



# NOWINY

## TARNOWSKIEJ GMINY

Biała \* Błonie \* Jodłówka-Wałki \* Koszyce Małe \* Koszyce Wielkie \* Łękawka \* Nowodworze  
Poręba Radlna \* Radlna \* Tarnowiec \* Wola Rzędzińska \* Zawada \* Zbylitowska Góra \* Zgłobice

Nr 4 (123) · Biuletyn Gminy Tarnów · grudzień 2013 · pismo bezpłatne · [www.gmina.tarnow.pl](http://www.gmina.tarnow.pl) · ISSN 1897-2446

## W nowy rok z nowym budżetem

Na sesji, która odbyła się 10 grudnia Rada Gminy Tarnów przyjęła uchwałę budżetową na 2014 rok. Budżet, którego wysokość przekracza kwotę 65 milionów złotych, został uchwalony niemal jednogłośnie, od głosu wstrzymał się tylko jeden z radnych.

Nie tylko głosowanie nad budżetem, ale i samo jego konstruowanie poprzedziły konsultacje, które miały miejsce jeszcze w październiku. Oprócz przedstawicieli władz gminy i merytorycznych pracowników służb finansowo-księgowych urzędu uczestniczyli w nich przedstawiciele poszczególnych miejscowości w osobach radnych i sołtysów. Odbyły się też konsultacje z reprezentantami gminy Tarnów w Radzie Powiatu. – Na tych spotkaniach uzgodniliśmy listę priorytetów na najbliższy rok dla poszczególnych miejscowości, natomiast na konsultacjach z radnymi powiatowymi ustaliliśmy listę zadań do realizacji wspólnej ze Starostwem Powiatowym – podkreśla wódcarz gminy.

Metoda konstruowania budżetu w oparciu o przeprowadzone konsultacje realizowana jest w gminie Tarnów już od kilku lat. – W naszej gminie idziemy w kierunku konstruowania budżetu zadaniowego – podkreśla zastępca wójta Sławomir Wojtasik. – Ten sposób zarządzania finansami publicznymi pozwala nie tylko na osiągnięcie większej skuteczności i efektywności realizowanych zadań, ale przede wszystkim zapewnia większą przejrzystość wydatkowania środków publicznych, co jest niezmiernie ważne nie tylko z punktu widzenia podatników, ale także – a może przede wszystkim – tych, którzy wydatkowaniem pieniędzy z publicznej kasy zarządzają. Konsultacje najlepiej ujawniają rzeczywiste potrzeby i priorytety mieszkańców – dodaje.

Samorządowcom z gminy Tarnów nieobca jest również popularna w wielu samorządach idea tzw. budżetu obywatelskiego. – To, co gdzie indziej lansowane jest jako nowość, czyli tak zwany budżet obywatelski polegający na wydzieleniu pewnej części z budżetu i wylanianie w drodze głosowania priorytetów, które za te pieniądze mają zostać zrealizowane, u nas odbywa się od wielu lat – wyjaśnia skarbnik Irena Podraza. – Są to środki do dyspozycji rad sołectkich, otrzymuje je każde sołectwo, a o ich przeznaczeniu decydują mieszkańcy w głosowaniach, które odbywają się na zebraniach wiejskich – dodaje.

(pw)



## Święty Mikołaj przybywa

Początkiem grudnia w gminie Tarnów odbyły się akcje mikołajkowe. Święty Mikołaj dotarł zarówno do gminnych przedszkoli, gdzie rozdał prezenty dzieciom, jak i do Polaków zamieszkujących na Ukrainie. Akcje pokazały, iż zarówno otrzymywanie, jak i pomoc potrzebującym poprzez przygotowanie prezentów, może przynieść wiele radości.

### W gminnych przedszkolach...

Okazało się, że w gminie Tarnów nie ma niegrzecznych dzieci. Wszystkie słuchają rodziców i pań w przedszkolu, sprzątają swoje zabawki i grzecznie się bawią – tak zgodnie twierdziły maluchy podczas wizyty świętego Mikołaja, który przyniósł dzieciom nie tylko prezenty ale i wiele radości. Przedszkolaki za to śpiewały przygotowane specjalnie dla niego piosenki oraz recytowały świąteczne wierszyki. Każdy przedszkolak miał okazję porozmawiać z Mikołajem, uścisnąć mu na kolanach, sprawdzić, czy broda jest prawdziwa i – co najważniejsze – każdy z nich dostał prezent. – Mam czekoladę, batonika, cukierki, hipopotama oraz czerwoną czapkę – opowiadała



o zawartości swojej paczki Oliwia. – Czapkę jak Mikołaj, ja będę w niej codziennie chodził – cieszył się Patryk. Wizyty Świętego Mikołaja we wszystkich przedszkolach i oddziałach przedszkolnych na terenie gminy Tarnów zorganizował samorząd gminny. – To już kolejny rok, kiedy przygotowujemy akcję rozdawania prezentów dzieciom. I to nie prezenty, ale szczerą radość najmłodszych mieszkańców naszej gminy, jest w niej najważniejsza – mówi Anna Pieczarka, kierownik gmin-

dookończenie na stronie 4

## Gmina gotowa na śnieg

Obfitych opadów śniegu możemy spodziewać się w każdej chwili – w końcu to grudzień. W gminie Tarnów jednak „zima nie zaskoczy drogowców” – zapewniają urzędnicy – jest ona już od dawna gotowa na zimę.

- Mieszkańcy gminy Tarnów nie muszą obawiać się paraliżu komunikacyjnego związanego z nadciągającą zimą. Przetarg na zimowe utrzymanie dróg został rozstrzygnięty, a firmy które będą za nie odpowiedzialne mają już niezbędne doświadczenie – zapewnia zastępca wójta Sławomir Wojtasik. – Wszelkie zaistniałe problemy z odśnieżaniem gminnych dróg prosimy zgłaszać bezpośrednio do firm, miejscowych sołtysów lub do gminnego Referatu Gospodarki Komunalnej – dodaje. Pracę drogowców – jak w poprzednich latach – kontrolował będzie system GPS zamontowany w odśnieżarkach i posypywarkach pracujących na terenie gminy. Nadajniki zapewnią stały monitoring pracy sprzętu.

### Oni odśnieżą nasze drogi:

- **Jodłówka Wałki, Wola Rzędzińska I, II:** Partyka Marian, Partyka Krzysztof Zakład Handlowo-Usługowo-Produkcyjny „TADEX”, Wola Rzędzińska 252
- **Tarnowiec, Nowodworze:** Firma Transportowo-Usługowo-Handlowa „TRAX” Stanisław Szuba, ul. Poprzeczna 3/18, 33-112 Tarnowiec
- **Łekawka:** Firma Transportowo-Handlowa Marek Nowak, Łekawka 18, 33-112 Tarnowiec
- **Poręba Radlna, Radlna:** FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA „ZBYSZKO” Zbigniew Ciurej, Poręba Radlna 61A/1, 33-112 Tarnowiec
- **Koszyce Wielkie, Koszyce Małe:** Piotr Łazarek „LAS-BUD”, Lubinka 92, 33-115 Janowice
- **Błonie, Zgłobice:** Kuczera Sławomir Firma Usługowo-Transportowa, Koszyce Małe, ul. Polna 10, 33-111 Koszyce Wielkie
- **Biała:** Popiel Roman „TRANSROM”, Koszyce Małe, ul. Skalna 6, 33-111 Koszyce Wielkie
- **Zbylitowska Góra:** Mastalerz Mariola „TRANS-KOP”, Zbylitowska Góra, ul. Prymasa Wyszyńskiego 59, 33-113 Zgłobice
- **Zawada:** Kuczera Sławomir Firma Usługowo-Transportowa, Koszyce Małe, ul. Polna 10, 33-111 Koszyce Wielkie



**NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY** -  
Pismo Samorządu Gminy Tarnów, ISSN  
1897-2446

**Redaktor naczelny:** Piotr Pawlina, ppawlina@gmina.tarnow.pl, **Wydawca:** Centrum Animacji Kulturalnej Gminy Tarnów, 33-100 Tarnów, ul. Krakowska 19, tel. 14 688 01 37, **Druk:** Czeszyk sp. z o.o., Tarnowiec, ul. Najdałowska 22, tel. 602 723 280

**Skład:** sTuDio ZyGzAk, tel. 602 595 661

## Wymień dowód, zanim straci ważność

**Bywa, że mamy do załatwienia ważną sprawę, choćby w banku. Żądają od nas potwierdzenia tożsamości poprzez okazanie dowodu osobistego. Wyjmujemy dowód i... okazuje się, że jest nieważny.**

Jak to nieważny – dziwimy się – przecież niedawno wymienialiśmy. Zamieniliśmy zieloną książeczkę na plastikową kartę, która choć ma mniejsze możliwości niż dowód „książeczkowy”, to na pewno jest wygodniejsza, poręczniejsza i trwalsza. – Dowód ten ważny jest dziesięć lat – wyjaśnia Maria GOLONKA, kierownik referatu społeczno-administracyjnego Urzędu Gminy Tarnów. – Datę ważności możemy znaleźć w prawym dolnym rogu, tuż pod hologramem. Warto sprawdzić, czy nasz dowód nadal jest ważny. Jeśli widnieje tam napis „nieoznaczony”, dowodu nie trzeba wymieniać. Jeśli natomiast jest tam data, która już upłynęła, albo wkrótce upłynie, należy rozpocząć procedurę wymiany dokumentu. To pozwoli nam uniknąć dodatkowych kłopotów – dodaje.

Co trzeba zrobić, aby wymienić dowód. Czynności tej dokonujemy w urzędzie gminy. Będzie nam potrzebny wniosek o wydanie dowodu osobistego. Nie trzeba w tym celu iść do urzędu – można na przykład pobrać go

ze strony [www.gmina.tarnow.pl](http://www.gmina.tarnow.pl) (zakładka: Gmina – przewodnik po urzędzie – dokumenty do pobrania) i wypełnić w domu, ale złożyć trzeba już osobiście. Do tego należy przedłożyć dwie aktualne, wyraźne i jednakowe fotografie o wymiarach 35x45 mm oraz stary dowód osobisty. Jeżeli nastąpiła zmiana danych, na przykład zawarliśmy związek małżeński – należy dołączyć potwierdzający tę zmianę stosowny dokument. Nie trzeba ponosić żadnych opłat. Już od czterech lat nie ma żadnych opłat za wydanie dowodu osobistego.

Kiedy już dopełnimy wszelkich formalności i otrzymamy potwierdzenie złożenia wniosku, z poczuciem dobrze spełnionego obywatelskiego obowiązku możemy udać się do domu i oczekiwać na nowy dowód. Stanie się to nie później niż w ciągu trzydziestu dni – w praktyce jest to około dwóch tygodni. Zanim jednak udamy się po nowy dowód, warto upewnić się telefonicznie, czy już na nas czeka. Po odbiór wybieramy się osobiście z potwierdzeniem i „starym” dowodem.

Warto pamiętać jeszcze o jednym: aby wymienić dowód osoby obłożnie chorej lub niepełnosprawnej należy skontaktować się z urzędem, bo nie trzeba za wszelką cenę dowozić ich do urzędu. (pw)

### List do redakcji...

*Proszę o wyjaśnienie oraz sprostowanie artykułu napisanego przez doktora Krzysztofa Moskala dotyczącego leksykonu historycznego miejscowości Jodłówka-Wałki zamieszczonego w nr 3/122 Nowiny Tarnowskiej Gminy.*

*Chciałabym się dowiedzieć od pana dr K. Moskala, skąd brał materiał do opisanego, można powiedzieć, nowej części historii Wałek, a dotyczącej budowy kościoła. Sądzę, że jeśli wymienia się nazwiska leśniczych z XVIII wieku, którzy się wzbogacili na naszych lasach, a nie wymienia się z nazwiska, pisząc prawdę, kto budował dom gospodarczy „stajnię”, z której później powstał Kościół Parafialny.*

*„Stajnię”, a przede wszystkim był to projekt pod nazwą „Złota Wiecha”, w której miało być hodowane 50 sztuk bukatów, budował mój ojciec Wacław Bykowski z żoną Stefanią. Rozpoczęli budowę za komuny i rządów Gierka w 1973 roku, (nikt nie chciał się w tym okresie tego podjąć, mimo że proponowali wielu). To oni, moi rodzice, wzięli na siebie rządy od komuny, za to jak inni donosili, że jest budowany kościół. Budowa prowadzona przez rodziców w czasach komunistycznych, jak się coraz bardziej wada utwierdzała, że to nie będzie „stajnia”, bo było zbyt solidnie budowane, to moja mama Stefania miała nieraz codziennie inspekcję władz, które szukały na moich rodziców haka, aby ten budynek odebrać. Tato Wacław Bykowski tłumaczył się na milicji i był tam przetrzymywany. Podczas budowy do odwilży oboje żyli w stresie. To oni mimo opieki nad wnukami hodowali po 3 krowy i brali w dzierżawę ziemię od sąsiadów, że są przygotowani do prowadzenia takiej działalności. A ja miałam być zwolniona z pracy, bo była informacja z Gminy, że mam pomagać w gospodarstwie.*

*Po wybudowaniu stajni, mój tato rozchorował się na serce i przeszedł na rentę z PKP, co było wytłumaczeniem, że nie może prowadzić działalności gospodarczej. Władze prowadziły w stosunku do moich rodziców postępowanie administracyjne i egzekucyjne połączone z płaceniem kary.*

*Przyznaje, że pieniądze na tą budowę, w tym kary pochodziły od ks. kanonika proboszcza Woli Rzędzińskiej Mariana Kuchnickiego.*

*Później to już inna, dalsza historia. Przez budowę „stajni”, opóźniono mi wydanie zezwolenia na budowę domu, a tato do lat 80 był nazywany przez władze partyjne „właścicielem kościoła”.*

*Sądzę, że Stefani i Wacławowi Bykowskim za te lata ciężkiej pracy, stargane nerwy i stracone zdrowie należy się, choć wymienienie z nazwiska dla oddania szacunku za odwagę w tych ciężkich czasach, w jakich przyszło im żyć, pracować i budować.*

*Głoszenie prawdy jest ważne dla potomnych, dla młodych, którzy tych czasów nie pamiętają i nie rozumieją.*

*Materiały z budowy posiadają do wglądu, gdyby ktoś chciał to sprawdzić.*

**Alicja Grzegorzczak z domu Bykowska**

### Od Autora:

*Szanowna Pani, dziękuję bardzo za cenne informacje poszerzające moją wiedzę o dziejach parafii w Jodłowie-Wałkach, o których wiedzę czerpałem z publikacji ks. dr. Tadeusza Wolaka. Objętość artykułu nie pozwoliła na szersze przedstawienie okoliczności powstania kościoła. Mogłem oczywiście też popełnić błąd, ale nie pisałem świadomie nieprawdy. Ponadto jako autora piszącego o historii w równy sposób interesują mnie nazwiska osób żyjących w XVIII w., jak i tych z XX w. Z poważaniem*

**Krzysztof Moskal**

## Strażak bezpieczny... i umundurowany

**Gmina Tarnów już po raz drugi pozyskała środki finansowe z dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie na doposażenie gminnych jednostek OSP w kompletne umundurowanie bojowe. Środki zostały pozyskane w ramach programu „Zapobieganie poważnym awariom i likwidacja ich skutków dla środowiska – bezpieczny strażak”.**

W roku ubiegłym doposażone zostały Jednostki OSP z Białej i Jodłówki-Wałek na kwotę osiemnastu tysięcy złotych, przy czym połowa tej kwoty pochodziła z dotacji WFOŚ, zaś resztę wyłożyła ze swego budżetu gmina. Natomiast w bieżącym roku za ponad sześćnaście tysięcy złotych doposażone zostały jednostki OSP z Koszyc Małych i Koszyc Wielkich, przy zachowaniu zasady jednakowej

partycypacji w kosztach ze strony gminy i WFOŚ. Każda z jednostek otrzymała po trzy komplety umundurowania strażackiego, w skład którego wchodzi: ubranie bojowe ochronne, buty bojowe, kominiarka, hełm bojowy i rękawice ochronne.

- Nie są to może kwoty oszałamiające, ale doświadczenie uczy nas, że warto sięgać po każdą kwotę, jaką możemy pozyskać do gminnego budżetu – podkreśla sekretarz gminy Alicja Kusior. – Każda pozyskana do budżetu i wydana złotówka oznacza rozwój gminy i poprawę jakości życia mieszkańców. Dlatego również w następnych latach będziemy występować do WFOŚ i systematycznie doposażać jednostki OSP w umundurowanie, które jest niezbędne dla strażaków ratowników biorących udział w akcjach ratowniczo-gaśniczych – dodaje.

(red)



Soltys Jan Nowak nie kryje zadowolenia z faktu regulacji Dębinka.

## Szkolenia dla rolników

Samorząd gminy Tarnów wraz Małopolskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Karniowicach oraz Powiatowym Zespołem Doradztwa Rolniczego zapraszają na szkolenia dla rolników. Pierwsze ze szkoleń, zaplanowane zostało na 21-22 stycznia, zostanie zrealizowane w ramach projektu Małopolskiego Stowarzyszenia Doradztwa Rolniczego w Krakowie zatytułowanego „Szkolenia w zakresie cross-compliance w województwie małopolskim”. Uczestnicy tego bezpłatnego szkolenia będą mieli możliwość wzięcia udziału w zajęciach warsztatowych realizowanych w gospodarstwie rolnym, otrzymają materiały szkoleniowe oraz certyfikat ukończenia szkolenia. W trakcie zajęć przewidziany został poczęstunek w formie serwisu kawowe-

reklama

go. Oprócz tego w cyklu szkoleń planowane są: „Udostępnianie środków pomocowych z UE lata 2014-2020”, „Ochrona dziedzictwa przyrodniczego i bioróżnorodności, zagadnienia GMO”, „Normy ochrony poszczególnych gatunków zwierząt, zasady ich uboju”, „Nowoczesne technologie uprawy, nawożenia i ochrony produkcji roślinnej”, BHP w gospodarstwie rolnym” oraz „Urządzanie ogrodów przydomowych, pielęgnacja roślin pokojowych”. Realizacja wymienionych szkoleń planowana jest na pierwszy kwartał przyszłego roku. Wszystkie odbywać się będą w Urzędzie Gminy Tarnów. Szczegółowe informacje można uzyskać telefonicznie tel. 14 688 01 14 lub osobiście w urzędzie gminy, I piętro, pokój 107. (pw)

## Bezpieczniejsza Dębinka

Mieszkańcy Tarnowca doczekali się regulacji Dębinka. Prace regulacyjne przeprowadzone zostały zarówno w tzw. „starej wsi” w ciągu Środkowej, jak i w zachodniej części Tarnowca, poniżej „Orlika” aż do Białej. W sumie regulacji doczekało się kilkaset metrów cieku. Z powodu przeprowadzenia regulacji cieku zadowolenia nie kryje sołtys Tarnowca Jan Nowak. – O wykonanie tych prac regulacyjnych zabiegaliśmy wiele lat. Cieszę się, że udało się je doprowadzić do finału – podkreśla. W poprzednich latach zdarzało się, że Dębinka stwarzała zagrożenie powodziowe. Dzięki regulacji zagrożenie powodziowe ze strony Dębinka realnie zmaleje.

(red)

Zawsze, ilekroć uśmiechasz się do swojego brata  
i wyciągasz do niego ręce, jest Boże Narodzenie.

Zawsze, kiedy milkniesz, aby wystuchać, jest  
Boże Narodzenie. Zawsze, kiedy rezygnujesz

z zasad, które jak żelazna obręcz  
uciskają ludzi w ich samotności,  
jest Boże Narodzenie (...)

Zawsze, ilekroć pozwolisz  
by Bóg pokochał innych przez Ciebie,  
zawsze wtedy,

jest Boże Narodzenie.

Matka Teresa z Kalkuty

Wszystkim naszym  
Pacjentom życzymy  
Bożego Narodzenia  
na codzień.

emka  
MED  
MEDYCYNĄ & REHABILITACJĄ

### Nowy klub w Woli Rzędzińskiej

Od 1 września w Woli Rzędzińskiej działa nowe stowarzyszenie. Klub Sportowy „Relax” swoją ofertę chce skierować do rodzin i preferuje uprawianie sportu w formie rekreacyjnej. – Nasza działalność dedykowana jest zarówno osobom w średnim wieku, jak i dzieciom oraz młodzieży. Jednym słowem kładziemy nacisk na budowanie więzi międzypokoleniowej poprzez różnego rodzaju formy sportowo-rekreacyjne – mówi prezes Ewa Buczyńska. Klub funkcjonuje przy wolańskim Zespole Szkół Publicznych. Trzy razy w tygodniu odbywają się zajęcia na basenie, działa też rekreacyjna sekcja siatkówki.

### Prymusi na billboardach

Po raz kolejny najlepsi uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów z gminy Tarnów otrzymali do gminnego samorządu nietypowy upominek – ich wspólne zdjęcia znalazły się na billboardach zlokalizowanych w Tarnowcu, Koszycach Wielkich, Woli Rzędzińskiej i Zgłobicach. Na każdej z czterech plansz uwiecznionych zostało kilkudziesięciu uczniów ze szkół zlokalizowanych najbliższej miejsca ekspozycji. Do wspólnej fotografii zostali zaproszeni uczniowie, którzy osiągnęli najwyższe wyniki w minionym roku szkolnym. Udział w projekcie był dobrowolny. W praktyce na zdjęciach znaleźli się ci, którzy wyrazili na to zgodę, a ich średnia ocen przekroczyła 5,0. Prymusów wskazali dyrektorzy szkół na podstawie wyników w ciągu całego



roku szkolnego, gdyż fotografie zostały wykonane tuż po klasyfikacji, a jeszcze przed rozpoczęciem wakacji. Natomiast same billboardy zawisły już we wrześniu jako swoisty „doping” w nowym roku szkolnym.

### dokończenie ze strony 1

nego Centrum Animacji Kulturalnej, które przygotowało akcję mikołajkową.

### ...i na Ukrainie

Tradycyjnie już delegacja samorządu gminnego udała się także na Ukrainę. Mikołajkowy wyjazd był kulminacją corocznej akcji „Z Mikołajem na Ukrainę”, współorganizowanej przez Samorząd Gminy Tarnów, gminne szkoły, VII Liceum Ogólnokształcące, Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych oraz Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich. Do akcji, której celem jest pomoc Polakom, którzy przez zawirowania dziejowe mieszkają poza granicą swojej Ojczyzny, przyłączyły się wszystkie gminne szkoły. Na terenie gminy koordynował ją Zespół Szkół Publicznych w Koszycach Wielkich. - W każdej gminnej szkole dzieci zbierały produkty, z których nasi uczniowie



### 100 lat wolańskich gospodyń

W niedzielę, 15 września Koło Gospodyń Wiejskich w Woli Rzędzińskiej obchodziło jubileusz stulecia działalności. Uroczystość, która została połączona z Festiwalem Miodu, została zorganizowana dzięki dotacji unijnej z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach wdrażania Lokalnych Strategii Rozwoju w zakresie „małych projektów”.

### Pamiętamy o 17 września

We wtorek, 17 września przedstawiciele Samorządu Gminy Tarnów wzięli udział w uroczystościach zorganizowanych w 74 rocznicę agresji Związku Sowieckiego na Polskę przez Starostę Tarnowskiego, Prezydenta Miasta Tarnowa oraz organizację patriotyczne – Związek Sybiraków oraz Związek Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego. Uroczystości obchodzone były jako „Dzień Sybiraka i Ofiar Stalinizmu”.

### Biegi przełajowe

W piątek, 20 września w Zbylitowskiej Górze odbyły się przełajowe biegi indywidualne, w których wzięło udział 173 zawodników. W kategorii szkół podstawowych w poszczególnych grupach wiekowych zwyciężyli: Angelika Sabat – Zgłobice, Kamil Baran – Koszyce Wielkie (kl. 4), Wioletta Jasińska – Zgłobice i Artur Ciochoń – Wola Rzędzińska (kl. 5) Justyna Brońska – Zbylitowska Góra i Kacper Ziąba – Tarnowiec (kl. 6). Wśród gimnazjalistów najlepsi okazali się: Patrycja Miecznik – Tarnowiec i Mateusz Sutkowski – Tarnowiec (kl. 1), Natalia Mordyl – Wola Rzędzińska i Adrian Połec – Zbylitowska Góra (kl. 2), Patrycja Mordyl – Wola Rzędzińska i Łukasz Zięba – Koszyce Wielkie (kl. 3). Zwycięzcy awansowali do zawodów na szczeblu powiatowym.

przygotowali później mikołajkowe paczki. Znalazły się w nich rozmaite rzeczy jak podstawowa żywność, słodycze oraz zabawki – mówi dyrektor koszyckiej szkoły Mariusz Parciano.

Delegacja wioząca ponad osiemset paczek, wraz ze świętym Mikołajem, w którego wcielił się tym razem prezes OSP w Jodłowie-Wałkach Lucjan Olszówka, odwiedziła wsie zamieszkałe przez Polaków: Pnikut, Czyżki, Kryswice, Strzelczyka. Spotkania odbywały się w miejscowych parafiach oraz szkołach, gdzie dzieci przygotowały dla gości występy oraz przedstawienia. Prezenty rozdawane przez Świętego Mikołaja przyniosły wiele radości, jednak jeszcze więcej sama wizyta, rozmowa czy przywiezione zapewnienia, że w ojczyźnie pamięta o naszych rodakach. - Od lat w przygotowanie akcji włączamy dzieci i młodzież. Ma to aspekt wychowawczy. Z jednej strony uczymy ich bowiem

### Pożegnanie lata w Łękawce

Festynem rodzinnym „Pożegnanie lata” w Łękawce zakończył się tegoroczny sezon imprez plenerowych organizowanych pod gołym niebem przez gminne Centrum Animacji Kulturalnej. Na licznie przybyłych mieszkańców czekało wiele atrakcji: występy muzyczne i taneczne, „Pokaz mody jesiennej”, rodzinne dyktando, nauka tańców z różnych stron świata zabawy oraz konkursy, wśród których znalazł się konkurs latawców. Była loteria fantowa, wiele atrakcji kulinarnych, w tym frytki od gminnego samo-



ządu serwowane przez pracowników Centrum Animacji Kulturalnej, loteria fantowa oraz zabawa taneczna.

### VI Gminny Festiwal Kultury Dziecięcej

W niedzielę, 29 września na terenie Szkoły Podstawowej w Zgłobicach grupy małych artystów w kolorowych strojach bawiły widzów pięknymi przedstawieniami, walcząc o zwycięstwo w VI Gminnym Festiwalu Kultury Dziecięcej. Wszyscy występujący otrzymali nagrody. Na dzieci czekały też atrakcje dodatkowe, jak poczęstunek, kawiarenka czy dmuchane zamki. Odbyła się również loteria fantowa. Współorganizatorami VI Gminnego Festiwalu Kultury Dziecięcej byli: Publiczna Szkoła Podstawowa w Zgłobicach oraz gminne Centrum Animacji Kulturalnej.

### W poniedziałki urząd czynny dłużej

Od 30 września nastąpiła zmiana czasu pracy Urzędu Gminy Tarnów. W poniedziałki urząd czynny jest w godzinach 8:30-16:30, w pozostałe dni tygodnia godziny pracy pozostały bez zmian.

radości z pomagania, z dzielenia się z naszymi rodakami, którym żyje się gorzej niż nam, a z drugiej narodowej solidarności, świadomości tego, iż jesteśmy tym samym narodem – podsumowują akcję organizatorzy.

(red)



## Szczepienia przeciw grypie

W październiku i 30 listopada już po raz kolejny osoby po 65 roku życia zamieszkałe i zameldowane w gminie Tarnów mogły skorzystać z bezpłatnych szczepień przeciwko grypie. Szczepienia w ramach finansowanego przez gminę programu realizowały wszystkie cztery przychodnie zlokalizowane na terenie gminy, Centrum Medyczne KOL-MED oraz Mościckie Centrum Medyczne.

## Z Ukrainy i Wietnamu do Zbylitowskiej Góry

Jak co roku jedno ze spotkań w ramach Międzynarodowej Galicyjskiej Jesieni Literackiej zostało zorganizowane w Zbylitowskiej Górze. W czwartek, 3 października galicyjsko-wietnamska grupa literacka zawitała do tamtejszego gimnazjum. Tradycyjnie z gimnazjalistami spotkał się Andrzej Grabowski, autor licznych książek dla dzieci i młodzieży, frażek, humoresek oraz kawaler Orderu Uśmiechu, któremu towarzyszyli Aleksandr Hordon i Jewgienij Baran z Ukrainy, Thai Van Nguyen'a z Wietnamu i Artur Grabowski.

## Złote Gody

Pięćdziesiąt pięć par małżeńskich z terenu gminy Tarnów zostało odznaczonych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Jubilaci odebrali medale z rąk wójta Gminy Tarnów podczas specjalnego spotkania, które odbyło się w niedzielę, 6 października w Radlniej. Odznaczeni zostali: Elżbieta i Jan Ciesielscy, Michalina i Józef Gąsiorowscy, Izabela i Adam Przeklasowie, Michalina i Józef Radlińscy z Błonia, Maria i Jan Wielgusowie z Jodłówki-Walek, Pelagia i Jan Podstawscy, Stanisława i Tadeusz Szatkowie, Helena i Alojzy Warcholowie, Józefa i Henryk Zimoniowie, Krystyna i Janusz Zimmermanowie z Koszyc Małych, Zofia i Tadeusz Bratosowie, Stanisława i Wła-



dysław Koziołowie, Wiktoria i Tadeusz Kumorowicie, Elżbieta i Tadeusz Kurtykowie, Franciszka i Stanisław Spalowie z Koszyc Wielkich, Alina i Tadeusz Budzikowie z Łękawki, Janina i Zygmunt Zelkowie z Radlniej, Joanna i Zygmunt Golsztajnowie, Józefa i Eugeniusz Iwańcowie, Krystyna i Józef Jamrozowie, Maria i Kazimierz Onakowie, Danuta i Jan Piórowie, Emilia i Józef Stecowie, Daniela i Edward Tyrkowie z Tarnowca, Janina i Franciszek Bałuszynscy, Maria i Tadeusz Barwaczowie, Zofia i Stanisław Barwaczowie, Krystyna i Adam Ciężadłowie, Danuta i Kazimierz Dziurówie, Helena i Władysław Górzkowie, Antonina i Antoni Jaroszowie, Anna i Adam Kucajdowie, Aurelia i Edward Nosalowie, Teresa i Władysław Nosalowie, Janina i Kazimierz Stecowie, Maria i Zdzisław Świątkowie, Janina i Adolf Węgrzynowie, Antonina i Jan Wiśniowscy z Woli Rzędzińskiej, Anna i Jan Kwiatkowsy, Izabella i Wojciech Szatkowie z Zawady, Michalina i Kazimierz

Drużkowsy, Stanisława i Stanisław Dychtoniowie, Maria i Tadeusz Holdowice, Zuzanna i Antoni Kukulowie, Józefa i Jan Paterowie, Eugenia i Józef Ścieńscy, Maria i Alojzy Tykowie, Wanda i Ludwik Wojdygowie ze Zbylitowskiej Góry oraz Janina i Gustaw Baranowie, Genowefa i Tadeusz Gębsiowie, Janina i Stanisław Kawulowie, Janina i Marian Milówkowie, Stefania i Jan Potempowie, Eleonora i Józef Słowikowie, Elżbieta i Julian Zapalowie ze Zgłobice.

## Obrodowała młodzieżowa rada

Na pierwszej w obecnej kadencji sesji spotkała się w dniu 9 października Młodzieżowa Rada Gminy Tarnów. W jej trakcie ślubowanie złożyło jedenastu nowych radnych: Aleksander Jarosz, Mateusz Kucmierz i Magdalena Smosna – z gimnazjum w Koszycach Wielkich, Kacper Kozioł – z gimnazjum w Zbylitowskiej Górze, Szymon Gochowski, Jakub Hajdo, Paula Gacek i Maria Wróblewska – z gimnazjum w Tarnowcu, a także Alicja Ciochoń, Angelika Nosek i Aleksandra Potępa – z gimnazjum w Woli Rzędzińskiej.

## Gminne obchody Dnia Edukacji

Oddanie do użytku nowego skrzydła tarnowieckiego Zespołu Szkół Publicznych towarzyszyło gminnym obchodom Dnia Nauczyciela, które w poniedziałek, 14 października miały miejsce właśnie w Tarnowcu. Uroczystość rozpoczęła przecięcie tradycyjnej wstęgi oraz poświęcenie budynku. Następnie goście zwiedzili nowy obiekt i udali się do szkolnej sali gimnastycznej, gdzie miały miejsce okolicznościowe wystąpienia, wręczenie nagród dla wyróżniających się nauczycieli i niepedagogicznych pracowników szkół, aktów powołania nowych dyrektorów, aktów uzyskania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego oraz uczniowskich stypendiów. Nie zabrakło również występu artystycznego w wykonaniu dzieci i młodzieży tarnowieckiej szkoły.

## Stypendia dla uczniów

W poniedziałek, 14 października, podczas gminnych obchodów Dnia Edukacji Narodowej wyróżniają się uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów z terenu gminy Tarnów otrzymali gminne stypendia. Stypendystami Wójta Gminy Tarnów zostali: Michał Dzierwa, Mariusz Golec, Artur Górski, Magdalena Górka, Zuzanna Habel, Wojciech Karczyński, Bartłomiej Czwakiel, Wojciech Jakliński, Jakub Jop, Tomasz Kuta, Natalia Mordyl, Patrycja Mordyl, Łukasz Mróz, Dominika Brożek, Ewelina Dziurawiec, Aneta Karczmarczyk, Klaudia Karczmarczyk, Weronika Jaklińska, Filip Jaśkiewicz, Bartłomiej Wrona, Dawid Beściak, Renata Gogola, Jakub Kania, Dominik Kras, Julia Sus, Jan Cygan, Magdalena Ciężadło, Wiktoria Dąbrowska i Michał Kozłowski.

## Odznaczenia z okazji Dnia Edukacji

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej ponad trzydzieści osób związanych z oświatą w gminie Tarnów zostało odznaczonych odznaczeniami i medalami lub otrzymało resortowe nagrody. Złotym Medalem za Długoletnią Służbę uhonorowani zostali: Alina Chrzanoska, ks. Andrzej Mikulski, Grażyna Smoleń, Wojciech Wajdowicz i ks. Stanisław Szufnara. Srebrny Medal za Długoletnią Służbę otrzymały: Beata Figiel, Edyta Dziedzic-Flo-



rek, Elżbieta Szczerba, Urszula Kupczyk, Alicja Szyszko i Barbara Rybska. Natomiast medal brązowy przyznano: Urszuli Kalicie, Małgorzacie Kukulce, Marcie Przeszłowskiej oraz Katarzynie Cygan. Brązowy Krzyż Zasługi otrzymała Małgorzata Ligara-Szarubka. Medale Komisji Edukacji Narodowej otrzymała: ks. Tadeusz Wolak, ks. Józef Kaczmarek, ks. Wiesław Książko, Wiesław Frys, Mariusz Parcianko, Małgorzata Mytnik, Jadwiga Czerwony, Marta Brożek, Marcin Ochał, Iwona Orczyk, Grażyna Potępa, Agnieszka Woźniak, Ewa Stelmach, Ida Kulczycka i Marta Niemczura. Nagrodę Kuratora Oświaty otrzymały natomiast: Barbara Nowak i Lucyna Onak.

## Przedszkolaki posadziły drzewa

Przedszkolaki z Przedszkola Niepublicznego w Tarnowcu po raz kolejny przystąpiły do XI już edycji programu edukacyjno-ekologicznego „Święci drzewa”. Z tej okazji dzieci z grupy II i IV udały się w pobliże boiska „Orlik” w Tarnowcu, gdzie przy pomocy sołtysa Jana Nowaka posadziły dwadzieścia drzewek. Sadzonki ofiarowali leśnicy z Nadleśnictwa Gromnik.

## Spotkanie strażaków

W piątek, 18 października w Domu Wielofunkcyjnym w Radlniej odbyło się zorganizowane przez gminne Centrum Animacji Kulturalnej spotkanie strażaków-ochotników z wszystkich jednostek OSP działających na terenie gminy Tarnów. Spotkanie było okazją do podziękowania strażakom za ich pełną poświęcenia służbę, co uczynili w imieniu mieszkańców przewodnicząca Rady Gminy Wiesława Mitera oraz wójt Grzegorz Kozioł.

## Sukcesy wolańskich filmowców

Uczniowie gimnazjum Zespołu Szkół Publicznych w Woli Rzędzińskiej, pod opieką swoich nauczycieli Agnieszki Grzegórzek-Zając i Mariusza Widawskiego, w dniach 21-23 października w Łodzi wzięli udział w filmowym projekcie „Filmowe Pojedynki”, w tym roku zorganizowanym pod hasłem „Wielcy buntownicy kina”. W trakcie trwania projektu ogłoszono wyniki ogólnopolskiego konkursu filmowo-literackiego na temat: „Która z filmowych postaci buntowników jest Ci najbliższa i dlaczego?”, w którym wyróżnienie otrzymała uczennica trzeciej klasy wolańskiej gimnazjum Aleksandra Majcher. Sporym sukcesem w dziedzinie kinematografii może pochwalić się również opiekunka młodych filmowców Agnieszka Grzegórzek-Zając, została wyróżniona w ogólnopolskim konkursie na scenariusz zajęć filmowych” związanych z tematem: „Polska twórczość filmowa – horyzont interpretacyjny nakreślony przez nową postawę programową kształcenia ogólnego”.

## Święto Niepodległości w Błoniu

W poniedziałek, 11 listopada w Błoniu pod pomnikiem znajdującym się na cmentarzu wojennym z I wojny światowej odbyły się – jak co roku – uroczyste obchody rocznicy odzyskania niepodległości. Uczniowie Szkoły Podstawowej zaprezentowali krótki montaż słowno-muzyczny, a następnie została odprawiona msza święta. Na zakończenie uroczystości, w której wzięli udział uczniowie miejscowej szkoły wraz z nauczycielami, mieszkańcy Błonia, klerycy I roku tarnowskiego seminarium wraz z wychowawcami, mieszkańcy wsi i przedstawiciele gminnego samorządu, złożono pod pomnikiem okolicznościowe wiązanki.

## Siedmiogrodzka orkiestra koncertowała w gimnazjach

W ramach obchodów Narodowego Święta Niepodległości, 12 listopada w gminnych gimnazjach wystąpiła Orkiestra Dęta z Csíkszentsimon. Koncerty cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród dzieci i młodzieży, przede wszystkim ze względu na różnorodny repertuar. Oprócz gimnazjalistów w koncertach udział wzięły dzieci z pobliskich szkół oraz mieszkańcy miejscowości. Przed każdym z koncertów wódarz gminy przeprowadził krótki konkurs o tematyce historycznej, w którym nagrodą był tablet. Zwycięzcy w nim: Monika Armat w Woli Rzędzińskiej, Katarzyna Imburska w Tarnowcu, Łukasz Zalesny w Zbylitowskiej Górze oraz Igor Lach w Koszycach Wielkich. Orkiestra dęta z Csíkszentsimon powstała w 2008 roku z inicjatywy lokalnego samorządu. Najmłodszy muzyk ma sześć lat, natomiast najstarszy nie przekroczył trzydziestki.

## Sukcesy „Kantaty”

Chór „Kantata” działający przy Publicznej Szkole Podstawowej w Jodłówce-Wałkach odniósł w ostatnim czasie duże sukcesy. Chór zwyciężył na VII Przeglądzie Małopolskich Chórów Szkolnych oraz wzięł udział w XI Małopolskim Przeglądzie Pieśni Patriotycznej, co zapewniło mu uczestnictwo w IV Ogólnopolskim Festiwalu Pieśni Patriotycznej oraz występ podczas Koncertu Galowego. Dyrygentem chóru jest Katarzyna Cyza.

## Konkurs języka angielskiego w Jodłówce-Wałkach

W piątek, 22 listopada w Publicznej Szkole Podstawowej im. Jana Kochanow-



skiego w Jodłówce-Wałkach odbył się I Gminny Konkurs Języka Angielskiego „You're Simply the Best” przeznaczony dla uczniów klas 4-6. W językowych zmaganiach najlepsi okazali się: Monika Podosek (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Woli Rzędzińskiej), przed Aleksandrą Ciuręj (ZSP w Tarnowcu) i Oliwią Błoniarczyk (Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Koszycach Małych). W konkursie, którego współorganizatorem było gminne Centrum Animacji Kulturalnej, wzięło udział piętnastu uczniów ze szkół z terenu gminy.

## Medale Dei Regno Servire dla mieszkańców gminy Tarnów

Czworo mieszkańców Woli Rzędzińskiej w niedzielę, 24 listopada w tarnowskiej katedrze otrzymało z rąk biskupa tarnowskiego Andrzeja Jeża medale Dei Regno Servire. Janusz Górecki otrzymał medal złoty, a Eugeniusz Kołodziej, Grażyna Grzegorzczak i Tomasz Korus – uhonorowani zostali medalem brązowym. Złoty medal Dei Regno Servire otrzymała także Maria Mikulska – matka trzech kapłanów diecezji tarnowskiej, w tym ks. Andrzeja Mikulskiego, proboszcza ze Zgłobic. Medal Dei Regno Servire, co oznacza „służyć królestwu Bożemu”, został ustanowiony w 2009 roku, a nadaje go Biskup Tarnowski za zasługi dla Diecezji Tarnowskiej – aktywny udział w życiu religijnym, duszpasterskim, katechetycznym i kulturalnym, ze szczególnym uwzględnieniem działalności charytatywnej.

## „Koncertujemy dla Niepodległej”

W strojach krakowskich, żołnierskich, z karabinami i flagami – uczestnicy IV Gminnego Festiwalu Pieśni i Piosenki Patriotycznej „Koncertujemy dla Niepodległej” zaprezentowali się w różnorodnych, nawiązujących zarówno do tradycji staropolskiej jak i do motywu wojennego strojach. Dzieci śpiewały utwory z różnych epok historii Polski. Oprócz popisów wokalnych zaprezentowano tańce, przedstawienia i animacje skomponowane z podkładami muzycznymi. Zwycięzcami festiwalu w kategorii klas I-III okazali się: za najciekawszą interpretację wokalną – Koszyce Wielkie, za najlepszą prezentację sceniczną – Zbylitowska Góra, za poprawną emisję – Jodłówka-Wałki, za pielęgnowanie kulturowego dziedzictwa narodowego – Zgłobice i Poreba Radlna, za oryginalny akompaniament – Zawada. Natomiast w kategorii klas IV-VI oraz gimnazjum zwyciężyli: za najciekawszą interpretację wokalną – Wola Rzędzińska, za najlepszą prezentację sceniczną – Jodłówka-Wałki, za poprawną emisję – Zbylitowska Góra, za oryginalny akompaniament – SP nr 1 Wola Rzędzińska. Nagroda specjalna im. Ks. T. Gołąbka oraz nagroda publiczności „Zgłobicka Nuta” przypadła grupie ze Zgłobic, a nagroda dla obiecującego talentu „Młodzi młodym” grupie z Tarnowca.

## Szkoły najbardziej odblaskowe

W piątek, 29 listopada zostały ogłoszone wyniki małopolskiego konkursu „Odblaskowa szkoła”. Jury złożone z przedstawicieli organizatorów przeanalizowało sprawozdania złożone przez niemal trzysta małopolskich szkół zgłoszonych do udziału w tej akcji, oceniło podjęte działania i przyznało punkty zgodnie z regulaminem konkursu. W wyniku tych prac Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Woli Rzędzińskiej zajęła II miejsce w województwie małopolskim i tradycyjnie już została najlepszą szkołą w powiecie tarnowskim, zdobywając 1150 punktów. W pierwszej dziesiątce znalazła się również Publiczna Szkoła Podstawowa w Jodłówce-Wałkach, plasując się na VIII miejscu z wynikiem 1035 punktów.



## Obchody Święta Niepodległości w Koszycach Wielkich

# Radośnie i z Wodeckim



**Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Koszycach Wielkich mieszkańcy gminy Tarnów uczcili jak zwykle radośnie. 11 listopada w Koszycach Wielkich nie zabrakło więc występów artystycznych, poczęstunku prawdziwą wojskową grochówką oraz gulaszem węgierskim a także koncertu Zbigniewa Wodeckiego. Jednak co najważniejsze, organizatorom wydarzenia udało się połączyć zabawę z promowaniem wartości patriotycznych.**

Obchody rozpoczęła msza święta dziękczynna pod przewodnictwem biskupa kamieniecko-podolskiego Leona Dubrawskiego. W jej trakcie, wygłaszający homilię proboszcz miejscowej parafii ks. Kazimierz Bonarek przypominał zgromadzonym o randze uroczystości patriotycznych w naszym życiu – Polska żyje wolna! Niezależnie kim jesteśmy, gdzie pracujemy, dajmy część siebie i pamiętajmy o tych, którzy walczyli o wolność naszą i waszą – apelował duszpasterz. Po zakończonej Eucharystii prowadzący imprezę powitali licznie zgromadzonych mieszkańców oraz przybyłych gości. Gospodarz uroczystości, wójt Grzegorz Koziół podkreślił charakter uroczystości. - Powinniśmy cieszyć się wolnością, a tej naszej radości winno towarzyszyć poczucie dobrze pojmowanej narodowej dumy. Nie zważając na waśnie i spory, a wręcz na przekór nim, świętujmy poważnie i radośnie zarazem, dziękujmy Bogu za niepodległość, oddajmy cześć przodkom, którzy o wolność walczyli i bawmy się razem – podkreślał. Następnie młodzież z koszyckiego gimnazjum zafundowała widzom niezwykle widowisko. W spektaklu „Dysleksja historii, czyli tragedia grecka o tym, jak stracić niepodległość”, przypomnieli oni widzom, jak łatwo w dzisiejszych czasach zapomnieć o autorytetach oraz o tych, którzy w obronie ojczyzny i jej wolności walczyli.

Koszyckie uroczystości to również akcent węgierski. Z wizytą przybyły bowiem delegacje z partnerskich miast: Jászalsószentgyörgy, Jászdózsza oraz siedmiogrodzkiego Csíkszentsimon wraz z młodzieżową orkiestrą dętą. Goście z zagranicy częstowali wszystkich uczestników uroczystości własnoręcznie przyrządzonym gulaszem. Do poczęstunku przyłączył się samorząd gminy Tarnów z prawdziwą wojskową grochówką, do której – obok zalecanego w przepisie popularnego „jaśka” – organizatorzy wrzucili kilka ziaren przyniesionej przez Marię Wilk z Poręby Radnej tak zwanej fasoli niepodległości. Na wewnętrznej stronie każdego ziarna, a te są koloru białego, natura wymalowała czerwoną plamkę, która do złudzenia przypomina polskiego orła. Stąd nasi rodacy po utracie niepodległości, w czasie zaborów, między innymi za pomocą tej małej fasoli, podawanej najczęściej w wigilijnym barszczu, manifestowali swój patriotyzm i pielęgowali pamięć o utraconej ojczyźnie.

W myśl znanej zasady, że „śpiewać każdy może”, organizatorzy wydarzenia zapro-

sili uczestników do wspólnego śpiewania, rozdając w tym celu okolicznościowe śpiewniki, oraz biało-czerwone chorągiewki podkreślające charakter dnia. Prawdziwie patriotyczne nuty zagrała natomiast w trakcie koncertu Orkiestra Dęta OSP z Woli Rzędzińskiej.

Kiedy hala widowiskowo-sportowa w Koszycach Wielkich wypełniła się całkowicie, na scenie pojawił się Zbigniew Wodecki. Piosenkarz zaśpiewał swoje znane przeboje, przy których publiczność dobrze się bawiła. Największy entuzjazm wzbudziło jednak wykonanie niezapomnianego utworu „Pszczółka Maja”. Na zakończenie odbyło się losowanie nagród w loterii fantowej, w której do wygrania były nagrody ufundowane przez organizatorów.

Wydarzenie zorganizowano dzięki pozyskaniu środków unijnych za pośrednictwem Stowarzyszenia Zielony Pierścień Tarnowa z tzw. „Małych projektów” z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

(ek)





# Śmieci 2014

Za pasem przyszły rok – drugi już, a pierwszy pełny funkcjonowania nowych zasad wywozu odpadów komunalnych. Co ze śmieciami w przyszłym roku? Poza terminami wywozu, których harmonogramy publikujemy w niniejszym wydaniu „Nowin” właściwie nie zmienia się nic. Za śmieci płacimy nadal w gminie i niezmiennie robimy to bez wezwania. Nie będzie decyzji ustalających wymiar, nakazów płatniczych, rachunków czy faktur. Należności wpłacamy zgodnie ze złożoną deklaracją w kasie urzędu, przelewem na konto nr 08 8589 0006 0250 0926 0360 0001, lub – jeśli ktoś woli – w banku lub urządzie pocztowym, w cyklu miesięcznym lub za dłuższy okres. – Planujemy wprowadzenie indywidualnych kont i prace w tym względzie są już mocno zaawansowane – informuje skarbnik Irena Podraza. – Kiedy to jednak się stanie, będziemy mieszkańców informować indywidualnie. Kwestia płatności jest o tyle ważna, że wielu mieszkańców zapomina. Tylko w ostatnim czasie z urzędu gminy zostało wysłanych siedmiuset wezwań do zapłaty. A nie ma sensu zapominać o tym obowiązku, bo zaległości rosną.

(zw)

## Sektor I: Odpady zmieszane - pojemniki

MIEJSCOWOŚĆ	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIER.	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
Wola Rzędzińska od 1-157A	2,16,30	13,27	13,27	10,24	8,22	5,18	3,17,31	14,28	11,25	9,23	6,20	4,18
Wola Rzędzińska od 158 A-300A	8,22	5,19	5,19	2,16,30	14,28	11,25	9,23	6,20	3,17	1,15,29	12,26	10,24
Wola Rzędzińska od 301-459A	3,17,31	14,28	14,28	11,25	9,23	6,20	4,18	1,16,29	12,26	10,24	7,21	5,19
Wola Rzędzińska od 460 do końca	10,24	7,21	7,21	4,18	2,16,30	13,27	11,25	8,22	5,19	3,17,31	14,28	12,27
Jodłówka-Wałki	8,22	5,19	5,19	2,16,30	14,28	11,25	9,23	6,20	3,17	1,15,29	12,26	10,24

## Sektor I: Odpady segregowane - worki

MIEJSCOWOŚĆ	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIER.	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
Wola Rzędzińska od 1-157A	15	12	12	9	7	4	2	13	10	8	5	3
Wola Rzędzińska od 158 A-300A	11	4	4	1	6	3	1	5	2	7	4	2
Wola Rzędzińska od 301-459A	29	26	26	23	21	21	16	27	24	22	19	17
Wola Rzędzińska od 460 do końca	28	25	25	29	27	24	22	26	23	28	25	23
Jodłówka- Wałki	28	25	25	29	27	24	22	26	23	28	25	23

## Sektor II: Odpady zmieszane - pojemniki

MIEJSCOWOŚĆ	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIER.	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
Tarnowiec 1	2,16,30	13,27	13,27	10,24	8,22	5,18	3,17,31	14,28	11,25	9,23	6,20	4,18
Tarnowiec 2	9,23	6,20	6,20	3,17	1,15,29	12,26	10,24	7,21	4,18	2,16,30	13,27	11,24
Zawada	3,17,31	14,28	14,28	11,25	9,23	6,20	4,18	1,18,29	12,26	10,24	7,21	5,19
Nowodworze	10,24	7,21	7,21	4,18	2,16,30	13,27	11,25	8,22	5,19	3,17,31	14,28	12,29
Łękawka	3,17,31	14,28	14,28	11,25	9,23	6,20	4,18	1,12,29	12,26	10,24	7,21	5,19
Radlna	10,24	7,21	7,21	4,18	2,16,30	13,27	11,25	8,22	5,19	3,17,31	14,28	12,29
Poreba Radlna	3,17,31	14,28	14,28	11,25	9,23	6,20	4,18	1,12,29	12,26	10,24	7,21	5,19
Koszyce Małe 1	3,17,31	14,28	14,28	11,25	9,23	6,20	4,18	1,16,29	12,26	10,24	7,21	5,19
Koszyce Małe 2	10,24	7,21	7,21	4,18	2,16,30	13,27	11,25	8,22	5,19	3,17,31	14,28	12,27

Tarnowiec 1: Dembicka, Kręta, Księżycowa, Leśna, Nadbrzeźna, Najdałówka, Nowa, Przyczki, Radosna, Rzeczna, Rzemieślnicza, Spokojna, Stara, Szczytowa, Środkowa, Tarnowska, Wspólna, Wypoczynkowa, Zamkowa, Zawadzka, Zimna Woda

Tarnowiec 2: Akacyjowa, Boczna, Długa, Krótka, Prusa, Legionów, Łąkowa, Na Młyny, Na Wał, Ogrodnicza, Osiedłowa, Południowa, Poprzeczna, Sanguszkki, Słoneczna, Sportowa, Torowa, Uroczą, Urwana, Widokowa, Zacisze, Zakole, Wesoła

Koszyce Małe 1: Cicha, Główna, Nowa, Oświatowa, Pogodna, Promienna, Skalna, Spacerowa, Spokojna, Uroczą, Wesoła, Źródłana

Koszyce Małe 2: Brzozowa, Krótka, Lipowa, Ogrodowa, Polna, Pracy, Prostopadła, Wolska, Zakątna



**Sektor II: Odpady segregowane - worki**

MIEJSCOWOŚĆ	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIER.	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
Tarnowiec	2	3	5	3	5	3	2	4	2	2	3	3
Zawada	24	26	27	25	26	25	24	26	23	24	25	22
Nowodworze	27	27	28	28	28	26	28	28	26	28	26	23
Łękawka	7	7	7	8	8	5	7	7	5	7	6	5
Radlna	27	27	28	28	28	26	28	28	26	28	26	23
Poręba Radlna	7	7	7	8	8	5	7	7	5	7	6	5
Koszyce Małe	28	28	31	30	30	30	30	29	30	30	28	30

**Sektor III: Odpady zmieszane - pojemniki**

MIEJSCOWOŚĆ	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIER.	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
BIAŁA	8,22	5,19	5,19	2,16,30	14,28	11,25	9,23	6,20	3,17	1,15,29	12,26	10,24
BŁONIE	4*,20	3,17	3,17,31	14,28	12,26	9,23	7,21	4,18	1,15,29	13,27	10,24	8,22
KOSZYCE WIELKIE	7,21	4,18	4,18	1,15,29	13,27	10,24	8,22	5,19	2,16,30	14,28	8*,25	9,23
ZGŁOBICE	4*,20	3,17	3,17,31	14,28	12,26	9,23	7,21	4,18	1,15,29	13,27	10,24	8,22
ZBYLITOWSKA GÓRA	8,22	5,19	5,19	2,16,30	14,28	11,25	9,23	6,2	3,17	1,15,29	12,26	10,24

\*4 stycznia 2014 (sobota) - odbiór odpadów za święto 6 stycznia

\*8 listopada 2014 (sobota) - odbiór odpadów za święto 11 listopada

**Sektor III: Odpady segregowane - worki**

MIEJSCOWOŚĆ	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIER.	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
BIAŁA	8	11	11	10	12	6	8	8	9	9	7	9
BŁONIE	8	11	11	10	12	6	8	8	9	9	7	9
KOSZYCE WIELKIE	13	13	13	14	14	10	10	12	11	13	12	10
ZGŁOBICE	16	18	18	17	19	16	15	18	16	16	17	15
ZBYLITOWSKA GÓRA	21	24	24	22	22	23	21	21	18	21	20	18

**Odbiór odpadów z miejsc o utrudnionym dojeździe (mały samochód): Odpady zmieszane - pojemniki**

MIEJSCOWOŚĆ	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIER.	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
Koszyce Małe	10,24	7,21	7,21	4,18	2,16,30	13,27	11,25	8,22	5,19	3,17,31	14,28	12,27
Nowodworze, Poręba Radlna, Radlna Łękawka	8,22	5,19	5,19	2,16,30	14,28	11,25	9,23	6,20	3,17	1,15,29	12,26	10,24
Woła Rzędzińska od 1-300A	3,17,31	14,28	14,28	11,25	9,23	6,20	4,18	1,16,29	12,26	10,24	7,21	5,19
Woła Rzędzińska od 301 do końca	10,24	7,21	7,21	4,18	2,16,30	13,27	11,25	8,22	5,19	3,17,31	14,28	12,27
Tarnowiec, Zawada	15,29	12,26	12,26	9,23	7,21	4,18	2,16,30	13,27	10,24	8,22	5,19	3,17,31
Jodłówka-Wałki	10,24	7,21	7,21	4,18	2,16,30	13,27	11,25	8,22	5,19	3,17,31	14,28	12,27

Koszyce Małe ulice: Cicha, Pogodna, Uroczą, Źródłana, Krótka, Ogrodowa, Polna, Wolska (84a, 86A), Zakątna

Tarnowiec ulice: Boczna od Sportowej, ks. Prusa, Księżycowa, Leśna, Na Wał, Nowa 1, Rzeczna, Słoneczna, Sportowa-boczna, Stara, Torowa, Zacisze

**Odbiór odpadów z miejsc o utrudnionym dojeździe (mały samochód): Odpady segregowane - worki**

MIEJSCOWOŚĆ	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIER.	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
Woła Rzędzińska od 1 do 300 A	23	20	20	17	22	26	24	21	18	23	20	18
Woła Rzędzińska od 301 do końca	30	27	27	24	29	30	31	28	25	30	27	30
Jodłówka-Wałki	30	27	27	24	29	30	31	28	25	30	27	30

Prosimy o wystawianie worków w dzień wywozu najpóźniej do godziny 7 rano. Odbiór worków z odpadami segregowanymi odbywa się w dniu wskazanym w harmonogramie lub w dniu następnym.

# Za nami kolejny sezon inwestycyjny

**Dobiega końca rok 2013, a wraz z nim w gminie kończy się kolejny sezon inwestycyjny. Długa i w miarę ciepła jesień, bez przedłużających się opadów deszczu czy śniegu pozwoliła na spokojne zakończenie rozpoczętych prac. Mimo nie najlepszych, kryzysowych czasów i praktycznie wyczerpania środków unijnych udało się zrobić sporo. I nadal niemal wszystkie zrealizowane inwestycje miały miejsce ze znaczącym udziałem środków zewnętrznych.**

Ważnym wydarzeniem było uruchomienie w połowie października nowego skrzydła Zespołu Szkół Publicznych w Tarnowcu. Oprócz nowego budynku, o którym na łamach „Nowin” już wielokrotnie była mowa, została wykonana nowa elewacja całego obiektu i w znaczący sposób została poprawiona estetyka otoczenia. Całkowicie nowy wygląd otrzymało zbocze pomiędzy ogrodzeniem szkoły a chodnikiem drogi wojewódzkiej, które w ostatnim czasie zostało obsadzone roślinami ozdobnymi przez pracowników gminy oraz Centrum Animacji Kulturalnej. Urządzony został także skwer przy szkole.

Remontu doczekała się także zabytkowa kapliczka na tarnowieckim cmentarzu wojennym. Za pozyskane na ten cel od Wojewody Małopolskiego blisko 50 tysięcy złotych został wykonany remont elewacji, stolarki drzwiowej, uzupełnienie pokrycia dachu, remont posadzki, tynków wewnętrznych, tablicy inskrypcyjnej oraz krzyża wieńczącego front kapliczki.

W tym sezonie powstały również dwa boiska. Ze znakomitego boiska wielofunkcyjnego ze sztuczną nawierzchnią mogą już korzystać mieszkańcy Poręby Radlnej. Boisko, na które gminny samorząd przeznaczył prawie dwieście tysięcy złotych, powstało przy miejscowej szkole w wyniku modernizacji dotychczasowego boiska szkolnego. Na istniejącej dotychczas nawierzchni betonowej położono prawie dziewięćset metrów kwadratowych kolorowej nawierzchni poliuretanowej, wyznaczając linie boiska do siatkówki i koszykówki oraz kortu tenisowego. Wykonano kompleksowy remont ogrodzenia oraz trybun, które zyskały nowe, kolorowe krzeselka z PVC. Zamontowano słupy do koszykówki oraz słupki do siatkówki i tenisa, a także bramki do gry w piłkę nożną lub ręczną.

Nowoczesnym pełnowymiarowym boiskiem do piłki nożnej od tego roku może poszczycić się miejscowość w gminie Tarnów – Biała. Dzięki środkom z Programu Rozwoju Inwestycji Sportowych Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz z budżetu gminy – w sumie wyasygnowanych zostało blisko ćwierć miliona złotych – boisko nie tylko zyskało wymiary spełniające wymogi federacji piłkarskich, ale i zostało gruntownie zmodernizowane oraz wyposażone. Aktualnie ma wymiary 100x64 metry, a płyta boiska została wyrównana i zyskała nową nawierzchnię z naturalnej trawy. Zamontowano nowe bramki. Wykonany został także plac z płytek chodnikowych o wymiarach 50x4 metry, na którym znalazła swe miejsce trybuna o stalowej konstrukcji z kolorowymi krzeselkami z PVC.

W gminie Tarnów powstały także nowe drogi, chodniki i ścieżki rowerowe. Około 150 tysięcy złotych pozyskał gminny samorząd ze Starostwa Powiatowego na budowę i modernizację chodników i ścieżek rowerowych przy drogach powiatowych: Łękawce przy drodze prowadzącej przez miejscowość w kierunku Łękawicy, w Radlnej przy drodze Nowodworze – Rzuchowa, w Błoniu przy drodze prowadzącej ze Zgłobic do Szczepanowic na odcinku od cmentarza wojennego w kierunku Zgłobic oraz przy zgłobickiej ulicy Topolowej w kierunku Koszyc Małych. Dzięki zaangażowaniu dodatkowych środków z budżetu gminy w ramach wspólnej realizacji inwestycji udało się wykonać blisko półtora kilometra chodników i ścieżek przy drogach powiatowych.

Pojawiły się także nowe chodniki i ścieżki rowerowe przy drogach gminnych. Tylko w ostatnim czasie został wykonany prawie ćwierćkilometrowa ścieżka rowerowa w kierunku kościoła w Zawadzie i ponad trzydziściemietrowy odcinek przy tarnowieckiej ulicy Na Młyny, wraz z kanalizacją opadową, który w połowie został sfinansowany z częściowo umarzalnej pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

Kontynuowana jest budowa finansowanej przez samorząd kanalizacji w Łękawce i Porębie Radlnej, natomiast przykładem dobrej współpracy z Tarnowskimi Wodociągami jest kontynuacja budowy kanalizacji w Zawadzie,



Boisko w Porębie Radlnej



Remiza w Białej



Centrum wsi w Radlnej

a także budowa nowych odcinków – na os. Borki w Zgłobicach i na ul. Kobiela w Zbylitowskiej Górze.

W ostatnim czasie dokonano odbioru ulic Księżycowej w Koszycach Wielkich, Spacerowej w Koszycach Małych oraz Wyszyńskiego w Zbylitowskiej Górze. Praktycznie zakończyła się też budowa centrów wsi w Radlnej, Koszycach Małych i Zbylitowskiej Górze, zmodernizowany został budynek remizy w Białej wraz z placem manewrowym, zrealizowane zostało także szereg innych inwestycji, o których na łamach „Nowin” już pisaliśmy.

W sumie sezon 2013 można zaliczyć do udanych. Ponieważ budżet na 2014 już został uchwalony, wszystko wskazuje na to, że podobnie będzie również w następnym roku.

(pw)

## Elektrownia na urządzie

**Trzydzieści paneli fotowoltaicznych zostało zamontowanych na budynku Urzędu Gminy Tarnów. Rozwiązanie niestosowane na taką skalę bodaj na żadnym budynku użyteczności publicznej w Tarnowie ma przynieść znaczące oszczędności w kosztach energii elektrycznej potrzebnej do funkcjonowania urzędu.**

- Koszty energii, jakie zmuszony jest ponosić Urząd Gminy Tarnów, są dość duże – mówi zastępca wójta Sławomir Wojtasik. – Gros kosztów energii to ogrzewanie budyn-

ku, ale na obecnym etapie nie ma możliwości wprowadzenia innego rozwiązania. Niemal na każdym urzędniczym stanowisku pracy konieczny jest komputer, przez cały czas muszą pracować również inne urządzenia – serwery, centrala telefoniczna, co także generuje niemałe koszty. Na samym końcu tej listy znajduje się oświetlenie, choć akurat na tym polu w zakresie oszczędności zrobiliśmy najwięcej, stosując energooszczędne źródła światła – dodaje.

Instalacja fotowoltaiczna ma moc 7,2 kW. Oprócz paneli zawiera ona przetwornicę zamieniającą prąd stały na zmienny. Na stwo-

zenie własnej ekologicznej elektrowni gmina przeznaczyła znacznie mniej niż roczne koszty energii elektrycznej urzędu. - Spodziewamy się, że instalacja szybko się zwróci i przyniesie nam ona realne korzyści – podkreśla Bogumiła Bardel kierownik referatu inwestycji i rozwoju.

Jest to już druga instalacja fotowoltaiczna na budynku użyteczności publicznej gminy Tarnów. Pierwsza o mocy 4,2 kW funkcjonuje już od ubiegłego roku na budynku basenu przy Zespole Szkół Publicznych w Woli Rzędzińskiej.

(pw)

# Wyposażenie dla szkół

**Tegoroczna jesień okazała się bardzo owocna, jeśli chodzi o wyposażenie szkół. Dzięki środkom zewnętrznym pochodzącym z trzech różnych programów wszystkie szkoły publiczne na terenie gminy Tarnów zyskały nowe wyposażenie i pomoce dydaktyczne.**

Największe środki, bo w wysokości stu pięćdziesięciu tysięcy złotych, zostały przeznaczone na pomoce do wszystkich dziesięciu publicznych szkół podstawowych w gminie dzięki programowi „Akademia Talentów” realizowanemu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Do każdej ze szkół została zakupiona tablica multimedialna, projektor oraz laptop z oprogramowaniem. To pod względem wartości największa pozycja na liście zakupów, której wartość wyniosła prawie sto tysięcy złotych. Pozostałe pomoce o wartości około pięćdziesięciu tysięcy złotych to: plansze interaktywne dla klas IV-VI, program do tablic interaktywnych do nauki języka angielskiego, ponad setka słowników polsko-angielskich i angielsko-polskich, pakiety programów graficznych CorelDraw X5, plansze interaktywne do przyrody i matematyki oraz zestawy dydaktyczne pozwalające obrazowo zademonstrować pojęcie jednego metra sześciennego.

Pięćdziesiąt tysięcy złotych udało się natomiast pozyskać Ministerstwa Edukacji Narodowej ze środków z rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej przeznaczonych na dofinansowanie wyposażenia w sprzęt szkolny i pomoce dydaktyczne pomieszczeń nowo wybudowanych obiektów szkół i placówek oświatowych. Pieniądze te zostały przeznaczone na zakup wyposażenia do nowego skrzydła Zespołu Szkół Publicznych w Tarnowcu. - Decyzja o przyznaniu środków na doposażenie rozbudowanej szkoły

w Tarnowcu przez Ministra Edukacji Narodowej została podjęta już w połowie sierpnia, ale ostateczna informacja z Ministerstwa Finansów dotarła do nas dopiero pod koniec września, wraz z pieniędzmi, które od razu trafiły na nasze konto – mówi zastępca wójta Elżbieta Chrzęszcz. – To bardzo dobra wiadomość, bo w dzisiejszych trudnych czasach dla naszego gminnego budżetu cenna jest każda złotówka pozyskana z zewnątrz – dodaje.



W tym kontekście dobrą wiadomością jest również pozyskanie środków na doposażenie szkoły filialnej w Białej w ramach rządowego programu „Radosna szkoła”. Pozyskane sześć tysięcy złotych zostanie przeznaczone na pomoce dydaktyczne do miejsca zabaw. Są to między innymi: mikroskop, gry, tablice i plansze dydaktyczne, klocki konstrukcyjne, ale także sprzęt sportowy i materace.

Warto przypomnieć, że we wszystkich szkołach podstawowych – oprócz nowych pomocy – pojawiły się zajęcia dodatkowe w realizowane w ramach programu „Akademia Talentów”. Program ten będzie realizowany do 31 marca 2015 roku.

(zw)

# Przepisy naszych gospodyń

Ma je każda szanująca się gospodyni. Opasłe skoroszyty lub zeszyty kryjące tajemnice dobrego smaku i suto zastawionych świątecznych stołów. Szczególnie przed świętami, kiedy owe zeszyty i skoroszyty idą w ruch, warto się tymi tajemnicami podzielić. Zachęcamy czytelniczki, a może i czytelników do zdradzenia tajemnic swojej kuchni. Nadesłane przepisy będziemy publikować. Na początek przepis Pani Zofii z Woli Rzędzińskiej na świąteczny MAKOWIEC.

Ciasto kruche: 1,5 szklanki mąki, 3/4 kostki margaryny, 2 żółtka, płaska łyżeczka proszku do pieczenia, 2 łyżki cukru pudru, łyżka gęstej kwaśnej śmietany. Zarábiamy ciasto i wkładamy do formy wyłożonej pergaminem, ciasto smarujemy powidłęm.

Masa makowa: 1/2 kg maku, 3 łyżki miodu, 4 łyżki płatków migdałów, 4 łyżki posiekanych orzechów, 4 łyżki rodzynek, 6

jajek, 2 łyżki marmolady, 1,5 łyżki mąki pszennej, olejek migdałowy. Sparzony mak mielimy trzykrotnie i łączymy wszystkie składniki. Na końcu dodajemy pianę z białek. Przygotowaną masę makową wkładamy do formy, bezpośrednio na powidłó. Pieczemy ok. 45 minut w temp. 180°C.

Biszkopt: 6 jajek, szklanka cukru, szklanka mąki pszennej, płaska łyżeczka proszku do pieczenia. Ubić białka, dodając cukier i żółtka. Połączyć z mąką pszenną zmieszaną z proszkiem do pieczenia. Piec 20-30 minut w temp. 180°C.

Masa orzechowa: 1 kostka masła, 3 szklanki zmielonych orzechów, 3 łyżki mleka, 2 łyżki cukru. Mleko z cukrem zagotować i zalać orzechy, po wystudzeniu utrzeć z masłem. Na upieczoną warstwę makową nałożyć masę orzechową i nakryć ciasto biszkoptem. Następnie odwrócić całość o 180° tak, aby biszkopt był na dole. Wierzch ciasta poleć polewą czekoladową.

## W koszyckiej przychodni

# Noworodki mają swego ortopedę

**Schorzenia związane ze stawami biodrowymi, korygowanie wad postawy to już nie problem. Ośrodek Zdrowia w Koszycach Małych posiada lekarza ortopedę, specjalistę w dziedzinie ortopedii dziecięcej.**

Nowym „nabytkiem” koszyckiej przychodni jest Arkadiusz Kuranda, specjalista ortopeda i traumatolog, lekarz medycyny sportowej. Zapewnia kompleksową diagnostykę, profilaktykę, a także zajmuje się leczeniem wrodzonych oraz nabytych nieprawidłowości w zakresie budowy i działania narządu ruchu. Specjalista wykonuje USG kończyn u noworodków i dzieci, co jest nowością, jeśli chodzi o dostępność tego typu specjalistów w regionie. Z przychodnią współpracują także lekarze pediatrzy, lekarz rodzinny, lekarz medycyny pracy, logopeda, pielęgniarki środowiskowe oraz położna. Wizyty u ortopedy i logopedy cieszą się one dużym zainteresowaniem wśród pacjentów przychodni i okolicznych miejscowości. Warto dodać, że ortopeda już wkrótce będzie przyjmował poradni rehabilitacyjnej w ramach kontraktu z NFZ.

W przychodni działa także pracownia, która zapewnia opiekę rehabilitacyjną zarówno osobom dorosłym, jak i dzieciom, współpracując tym samym z lekarzem ortopedą, a także z neurologiem dziecięcym. Pracownia oferuje pacjentom zabiegi z zakresu fizykoterapii i kinezyterapii m.in. światłolecznictwa, elektroterapii, czy magnetoterapii. Młodzi pacjenci z problemami neurologicznymi, z urazami okołoporodowymi rehabilitowani są wczesnodziecięcą metodą według Vojty. Metoda ta opiera się na wywołaniu odruchów poprzez nacisk na określone punkty w ciele. Rehabilitanci wykonują także masaże, prowadzą gimnastykę korekcyjną, a dla miłośników aktywnego spędzania czasu organizowane są ćwiczenia fitness, w tym także modelujące sylwetkę ćwiczenia Zumbi.

W ośrodku cyklicznie odbywają się tzw. „Białe Soboty” i „Białe Niedziele”, podczas których pacjenci mogą skorzystać z darmowych specjalistycznych konsultacji lekarskich. - Lekarz specjalista po odbyciu konsultacji zostawia informację w karcie pacjenta, co umożliwi lekarzom rodzinnym wypisywanie preferowanych przez specjalistę leków, a także podjęcie leczenia pacjenta pod kątem zdiagnozowanej choroby – podkreśla kierująca przychodnią Kinga Markowicz. - Planujemy również poszerzyć działalność, otworzyć nowe gabinety specjalizacyjne i zaprosić do stałej współpracy lekarzy kardiologów, ginekologów, zapewniając pacjentom szeroką gamę usług medycznych – dodaje.

(red)

## Wspierania młodych talentów ciąg dalszy

**W gminie Tarnów kontynuowany jest program wspierania młodych talentów. Troje młodych lekkoatletów – Ewa Chmielewska i Dominika Kucmierz z Koszyc Wielkich oraz Beniamin Zima ze Zbylitowskiej Góry dołączyli w poniedziałek, 28 października do grona młodych pasjonatów wspartych finansowo przez samorząd gminy Tarnów.**

Wszyscy troje mają po 15 lat, są uczniami Zespołu Szkół Sportowych w Mościcach i trenują lekkoatletykę w KU AZS AWF PWSZ, który swoje treningi odbywa w mościckiej hali „Jaskółka”. Ewa trenuje pchnięcie kulą oraz długodystansowe jazdy konne, Dominika i Beniamin specjalizują się w biegach, przy czym Dominika preferuje dystanse dłuższe i jej koronnym dystansem jest 1000 metrów, natomiast Beniamin jest sprinterem i startuje głównie na dystansach 100 i 300 metrów. Wszyscy troje mają już na koncie sukcesy w swoich dyscyplinach. Dominika Kucmierz jest aktualną wicemistrzynią Małopolskiej młodzieży w biegach przełajowych na 1000 metrów. Ewa Chmielewska tylko w ostatnim czasie m. in. zwyciężyła w pchnięciu kulą w zawodach Tarnowskiej Gimnazjalnej Indywidualnej Ligi Lekkoatletycznej oraz zajęła trzecie miejsce w Finale Małopolskiej Ligi Młodzików i Małopolskim Mityngu Lekkoatletycznym. Natomiast Beniamin Zima, oprócz wielokrotnych triumfów w mistrzostwach województwa, okręgu oraz miasta Tarnowa, ma na swoim koncie również udział w biegu w sztafecie z ogniem olimpijskim na I Zimowych Igrzyskach Olimpijskich Młodzieży w austriackim Innsbrucku.

Ewa Chmielewska, Dominika Kucmierz i Beniamin Zima dołączyli do niemałego już grona osób z terenu gminy Tarnów, z którymi została zawarta umowa o sponsoringu. Program realizowany jest od 2007 roku, a tylko w ostatnim roku takich umów było dziewięć. Wspieranie młodych talentów realizowane dotychczas w formie sponsoringu już od przyszłego roku przybierze formę regularnych stypendiów, które będą mogli otrzymać utalentowani mieszkańcy gminy mający nie więcej niż 25 lat. Radni na sesji w dniu 10 grudnia podjęli właśnie uchwałę w tej sprawie.

(pw)



*Członkowie Klubu Seniora w Chocimiu*

## Kluby Seniora rozwijają swoją działalność

**Senior, senior – jak dumnie słowo to brzmi! Ten pierwszy wers „Hymnu Seniora” napisanego przez Zofię Łach z Tarnowca najlepiej obrazuje motywy działalności Klubów Seniora w gminie Tarnów. A te działają coraz prężniej, o czym świadczy chociażby frekwencja podczas I Gminnego Dnia Seniora, organizowane spotkania integracyjne, zabawy andrzejkowe czy wycieczki.**

### I Gminny Dzień Seniora

Ponad dwieście osób przybyło na Gminny Dzień Seniora. Miejscem wydarzenia był Dom Wielofunkcyjny w Radlnej, natomiast okazją do zorganizowania spotkania przypadający w październiku Światowy Dzień Seniora. W spotkaniu uczestniczyli głównie członkowie Klubów Seniora z poszczególnych gminnych sołectw, dla których organizatorzy przygotowali autokarowy transport. Przybyłych gości uroczysto powitali przedstawiciele samorządu z przewodniczącą Rady Gminy Wiesławą Miterą oraz wójtem Grzegorzem Koziołem na czele. Włodarz gminy wyraził swoją radość z faktu, iż działania podejmowane przez samorząd w celu aktywizacji środowiska seniorów przynoszą tak pozytywne rezultaty. – Samorząd gminny, poczynając od opłatów dla seniorów, poprzez Kluby Seniora, działalność ośrodków wsparcia, spotkania integracyjne, wyjazdy czy profilaktykę zdrowotną w postaci chociażby szczepień przeciwko grypie wspiera, wspiera i będzie wspierał wszelkie inicjatywy dedykowane dla seniorów – podkreślał.

### Zabawy andrzejkowe

Członkowie Klubów Seniora bawili się również na wieczorkach andrzejkowych. Nie zabrakło tańców, suto zastawionych stołów, śpiewów i dobrej zabawy. Seniorzy z Błonia bawili się na zabawie w miejscowym Domu Ludowym. – To był miły wieczór. Oderwanie od szarej rzeczywistości, możliwość porozmawiania i pożartowania ze znajomymi – relacjonuje Michalina Gašiorowska z Błonia. W równie miłej atmosferze przebiegło andrzejkowe spotkanie w Zgłobicach. Było ono jednak szczególne, gdyż Klub Seniora w Zgłobicach działa od niedawna i było to pierwsze tego typu spotkanie w tej miejscowości. Seniorzy dopisali i licznie przybyli do miejsco-

wej remizy OSP. Duży udział w organizacji imprezy zgłobickiego Klubu Seniora miały Danuta Cicha i Zofia Panek. – Cieszymy się, że tyle osób wzięło udział w andrzejkach. Możemy już powiedzieć, że nasz Klub zaczął prężnie działać. Mamy nadzieję, iż kolejne osoby będą się do nas przyłączać – mówią. Kolejne spotkania andrzejkowe odbyły się w Zbylitowskiej Górze oraz Tarnowcu. I tu również nie zabrakło suto zastawionych stołów, dźwięków gitary, czy śpiewu.

### I do Krakowa

Ponad stuosobowa grupa seniorów z terenu całej gminy Tarnów odwiedziła też Kraków. W trakcie wycieczki zwiedzono Zamek Królewski na Wawelu oraz Teatr im. J. Słowackiego. Wyjazd odbył się dzięki dofinansowaniu samorządu gminnego. Seniorzy na wycieczkę wyruszyli dwoma autokarami, wzmocnieni drożdżówkowym posiłkiem, który zapewnił organizator wyjazdu. Pierwszym punktem programu był Zamek Królewski na Wawelu, gdzie wraz z przewodnikiem zwiedzono komnaty królewskie. Następnie po krótkim spacerze wycieczka dotarła pod tzw. „okno papieskie” w Pałacu Biskupim na Franciszkańskiej. Kolejno spacerkiem przez Bracką seniorzy odwiedzili rynek i przez ulicę Floriańską dotarli do Teatru im. Juliusza Słowackiego.

### I na Ukrainę

„Żal, żal.. za zieloną Ukrainą...” – tak z pewnością może zanuć każdy uczestnik współfinansowanej przez samorząd gminny wycieczki na Ukrainę. W bogatym programie znalazł się bowiem zarówno Lwów, Chocim, Kamieniec Podolski jak i Zbaraż, Krzemieniec i Poeczajów. – Jestem pod wielkim wrażeniem. To coś niesamowitego zobaczyć na własne oczy miejsca o których do tej pory jedynie można było poczytać. Szczególnie zachwycił mnie Kamieniec Podolski, w najśmielszych wyobrażeniach nie myślałam, że mogą być tak urokliwe miejsca – relacjonuje jedna z uczestniczek wycieczki, Maria Cichy z Klubu Seniora w Białej – Jestem bardzo zadowolona, iż takie wycieczki są organizowane, gdyż dzięki nim można przeżyć coś naprawdę wyjątkowego – dodaje. Działalność Klubów Seniora koordynuje gminne Centrum Animacji Kulturalnej.

(ek)



Koszyce Małe na mapie z 1855 roku.

**Osadnictwo na terenie Koszyc Małych liczy już sobie przynajmniej cztery tysiące lat. Przez większość tego czasu kolejne osady powstawały na garbie terenowym nad Białą między ulicą Spacerową a potokiem Zimna Woda. Właśnie tam, po wschodniej stronie ul. Uroczej odkryto pozostałości rozległej osady z epoki brązu i kultury łuzyckiej funkcjonującej aż do okresu wpływów rzymskich (II w.). A wśród nich pierwsze w regionie naczynia toczone na kole garncarskim, ślady naczyń ze szkła, schowek na zboże i wielkie gliniane naczynie, w którym po sklejeniu może się schować kilkuletnie dziecko.**

Koszyce Małe pod nazwą Wola Koszycka wymienione zostały pierwszy raz w dokumencie w roku 1362 jako jedna z wsi, z której dziesięciny miały stanowić uposażenie altarysty ołtarza św. Krzyża w zamku tarnowskim. Pierwszym znanym właścicielem wsi był Wincenty z Koszyc. Sama nazwa Koszyce Małe pojawia się po raz pierwszy w 1424 roku. W późniejszym czasie nazywano ją także Koszyczki, co miejscowa tradycja tłumaczy wyplataniem koszyków z wikliny przez część mieszkańców. Niekiedy nazwą Koszyczki określano łącznie Koszyce Małe i Wielkie. Wieś należała do parafii w Zbylitowskiej Górze i stanowiła co najmniej od wieku XIV własność Rokoszków herbu Ostoja. Z nich najbardziej znanymi byli Dobiesław z Koszyc, podsedek ziemski krakowski i Jan Rokosz z Koszyc, sędzia ziemski krakowski. W roku 1471 odnotowano osobę Dobiesława z Koszyc Małych (de Parvo Coszicze).

Na terenie wsi znajdowały się liczne stawy rybne zasilane przez potok Zimna Woda. Według księgi poborów pogłównego z 1536 roku

## Leksykon historyczny miejscowości gminy Tarnów (4)

# Koszyce Małe



Budynek dawnego dworu w Koszycach Małych.

Koszyce Małe były własnością Franciszka Rokosza. Mieszkało tam wówczas siedmiu kmieci i dwóch zagrodników, była karczma, dziewięć stawów rybnych, dwór i folwark. W XVIII wieku wieś była dziedziczną własnością Stanisława Łętowskiego, podkomorzego i wielkorządcy krakowskiego (zm. 1776) i jego żony Konstancji Jordanowej, wojewodzianki bracławskiej (zm. 1797). Córka ich Katarzyna została żoną Ewarysta Kuropatnickiego, geografa i heraldyka. W 1855 r. Koszyce Małe należały do Melanii ze Strzyżowskich. Mapa wydana w tym roku wskazuje jakoby dwór znajdował się na wzniesieniu Skala (okolice ul. Skalnej, ale nie pozostał tam najmniejszy jego ślad). Zabudowania gospodarze dworu stały tam, gdzie dzisiaj. W latach 1872-74 jako właścicielka Koszyc Małych i Zgłobiec wymieniana jest hrabina Julia Mieroszewska. Według Słownika geograficznego Królestwa Polskiego z 1883 roku Koszyce Małe liczyły czterystu jedenastu mieszkańców. Więcej niż połowa ziemi należała do Mieroszewskiego. Jednym z przysiółków Koszyc Małych jest Wola Ostrebowska (obecna ul. Wolska). Zapewne w jego pobliżu znajdowała się wieś Ostrebowa, która w nieznanym czasie zanikła. Pod koniec

XIX wieku częstkowymi właścicielami w Koszycach Małych byli Adam Cichy, Józef Cichy, Maria Wykowska i książę Eustachy Sanguszko. Na początku wieku XX w Koszycach Małych stanął nowy dwór wybudowany przez Hirscha Maschlera. W roku 1917 majątek z budynkami podworskimi zakupiły siostry urszulanki, które między dwoma frontowymi ryzalitami dobudowały kaplicę z sygnaturką. Budynek dworu stanowi obecnie własność gminy. Przed nim w pniu lipy zniszczonym uderzeniem pioruna znajduje się kapliczka szafkowa z figurą Matki Bożej. W pobliżu stoją należące do kompleksu dwupiętrowy budynek podworski (dawny spichlerz?). Nie możemy być jednak pewni lokalizacji pierwotnej siedziby właścicieli Koszyc Małych.

Po walkach podczas I wojny światowej toczonych w pobliżu Koszyc Małych w 1914 i 1915 roku przy granicy wsi z Rzuchową w lesie zwanym Skala powstał cmentarz wojenny nr 196 zaprojektowany przez Heinricha Scholza. Spoczywa na nim 34 żołnierzy armii austro-węgierskiej i 52 – rosyjskiej poległych w okresie od grudnia 1914 do maja 1915 roku. Stanowi samodzielne założenie cmentarne usytuowane malowniczo na południowym stoku wzgórza. Pomnik główny ma formę dwóch kolumn wykonanych z piaskowca, przykrytych architravem z wyrytymi datami MCMXIV-MCMXV. Otaczają go lipy i dęby stanowiące jego pierwotny wystrój. W południowej dolnej części cmentarza znajdują się dwa niewielkie pomniki upamiętniające Polaków rozstrzelanych w tym miejscu w grudniu 1939 roku i ekshumowanych w latach 60. XX wieku.

Kilka metrów od cmentarza znajduje się piękne miejsce przywołujące na myśl Pieniny. Wzniesienie cmentarza od strony wschodniej urywa się prawie pionowym zboczem o wysokości około dwudziestu metrów. Nad nim rośnie drzewo wygięte niczym słynna sosna na Sokolicy. W dole widać starorzecze Białej o nazwie Bielicha, oblewającej wyspę o nazwie Kanada, a w oddali Górze św. Marcina.

**dr Krzysztof Moskal**



Cmentarz wojenny w Koszycach Małych

Co powie  
Ryba?

## Samorządowe perturbacje z historycznym dekretem w tle

Komuniści nie tylko stanowili zbrojcekie prawo, ale – jak się okazuje – przekonani o własnej bezkarności, często nawet nie przestrzegali swoich własnych ustaw, takich jak na przykład reforma rolna, która kiedyś pozbawiła majątku tysiące ziemian, a dziś odbija się czkawką, szczególnie w ostatnim czasie, kiedy coraz to nowe samorządy stają przed problemem zwrotu lub wykupu kolejnych obiektów.

Bo było to tak. W obiektach, które kiedyś zostały odebrane właścicielom stworzone przez komunistów państwo zlokalizowało różne instytucje: nie tylko pegeery, ośrodki doradztwa rolniczego (jak w Zgłobicach), ale także szkoły, domy pomocy, domy dziecka, ośrodki dla niepełnosprawnych itp. Na przykład we dworze w Stróżach już w 1951 roku powstał ośrodek pomocy społecznej dla kobiet i taką rolę ten obiekt spełnia do dnia dzisiejszego. Dwór w Karwodrzy także na początku lat pięćdziesiątych stał się schronieniem dla osób ubogich i niedołączonych, pałac w Zbylitowskiej Górze od ponad czterdziestu lat jest siedzibą ośrodka dla niepełnosprawnych dzieci. Obiekty tego typu prowadziło najpierw państwo, a w III RP placówki te przeszły pod opiekę powiatów. Wraz z przekazanymi zadaniami zostały przekazane obiekty, w których te zadania są prowadzone.

Problem w tym, że teraz – po kilkunastu latach – obiekty te jeden po drugim orzeczeniami sądów są zwracane ich właścicielom. W ten sposób samorządy, które – często tylko prowadząc wspomniane ośrodki – ledwo

wiążą koniec z końcem, zostały postawione w sytuacji, że muszą obiekty od właścicieli odkupić, albo je oddać, przenosząc ośrodek pomocy społecznej albo placówkę opiekuńczo wychowawczą do... No właśnie, nie wiadomo gdzie. Na odkupienie nie ma pieniędzy. Na budowę nowych nie ma zarówno środków, jak i czasu, bo właściciele żądają wydania nieruchomości. Oto jak Państwo Polskie wpuściło swoje samorządy w maliny, przekazując zadania, a wraz z nimi wręczając bombę z opóźnionym zapłonem. Skąd samorządy mają wziąć dodatkowe miliony złotych – zabrać szkołom, zrezygnować z inwestycji, pomocy społecznej, czy odśnieżania dróg w zimie? To rodzi niepotrzebne sytuacje konfliktowe, bo właściciele nie mają dziś pretensji do Skarbu Państwa, ale przede wszystkim do przedstawicieli władz samorządowych, które próbują te obiekty zatrzymać z jak najmniejszym uszczerbkiem dla suwych budżetów.

Skarb Państwa zachowuje się w tej sytuacji jak saper, który – zamiast rozbroić bombę – rzuca ją daleko przed siebie, a sam kryje się w rowie. Z perspektywy rządu problem odrzucono daleko, w więc go nie ma. Ale samorządy zostały z problemem pozostawione. Silni sobie poradzili, jak na przykład Warszawa, która dostaje od Skarbu Państwa po dwieście milionów złotych rocznie na odszkodowania za tak zwany „Dekret Bieruta”. Mali i słabsi muszą poradzić sobie sami. Taki problem ma teraz Starostwo Powiatowe, które stanęło przed koniecznością odda-

nia co najmniej trzech obiektów – w Karwodrzy, Stróżach i Zbylitowskiej Górze, a kto wie, czy wkrótce nie dojdą następne. Istnieje bowiem zagrożenie, że w zwrócone zostaną właścicielom obiekty w Ryglicach i Radłowie, w których aktualnie znajdują się szkoły. Jeśli chciałoby dziś te obiekty od właścicieli odkupić, należałoby natychmiast wyłożyć niebagatelną kwotę rzędu dwunastu milionów złotych. Zatem w stosunkowo krótkim czasie powiat tarnowski znalazł się w znacznie trudniejszej sytuacji niż gmina Tarnów, która z problemem rozszczeń właścicieli boryka się od wielu lat. Co więcej, samorząd Gminy Tarnów może z dużą ulgą przyznać, że te rozszczeń nie są aż tak poważnym problemem dla naszego gminnego budżetu, jak wspomniane sprawy dla powiatu, czy też podobne dla innych polskich samorządów.

Wygłąda na to, że problem będzie narastał. Kolejne parlamenty odrzucały go od siebie, tematu nie podejmowały – zapewne bojąc się spadku społecznego poparcia – kolejne rządy. Ponieważ samorządy potrafiły z powodzeniem radzić sobie z kolejnymi zadaniami, które w myśl zasad „psychologii” zrzucało się na ich barki, ktoś uznał, że również poradzą sobie ze zwrotem dworów. Tylko, że tego eksperymentu samorządy mogą już nie wytrzymać. Powtórzę tylko za słynnym ze swej przenikliwości w obserwowaniu świata Ignacym Krasickim: „Chłopcy, przestańcie, bo się źle bawicie! Dla was to jest igraszka, nam idzie o życie.”

Adam Ryba

## Gminna dba o zabytki

Na XXXII Sesji Rady Gminy Tarnów, która odbyła się 25 października gminni radni przyjęli Program opieki nad zabytkami. Choć obowiązek opracowania, przyjęcia i wdrażania w życie takiego dokumentu nakłada na jednostki samorządu terytorialnego ustawa o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, to jednak w gminie Tarnów nie jest to tylko kwestia zgodności z literą prawa, ale naturalna konsekwencja polityki od lat przez władze gminy prowadzonej. - Dziedzictwo kulturowe, zabytki to nie tylko materialny ślad naszej przeszłości, ale cenny element kultury przyczyniający się do kształtowania przyjaznego otoczenia człowieka – podkreśla wójt Grzegorz Kozioł. - Dlatego od lat, mimo iż w wielu przypadkach nie mieliśmy takiego obowiązku, nasze najcenniejsze zabytki otaczamy szczególną troską, troszcząc się nie tylko o ich stan materialny, ale także o ich właściwą ekspozycję, promocję, a także o przestrzeń, która je otacza – dodaje.

W tym kontekście nie jest niczym zaskakującym dotowanie z gminnego budżetu prac konserwatorskich w kościołach w Zawadzie, Porębie Radlnej oraz Zbylitowskiej Górze czy realizacja projektu rewitalizacji

otoczenia zawadzkiego kościoła, w ramach którego nie tylko znakomicie została zagospodarowana przestrzeń wokół kościoła, ale także na samej niezwykle cennej drewnianej świątyni zamontowano nowoczesny system gaśniczy. W ostatnim czasie wyremontowana została kaplica na cmentarzu wojennym w Tarnowcu. Nową elewację zyskał budynek urzędu, który – choć położony w Tarnowie – jest własnością gminy i cennym zabytkiem z połowy XIX wieku. Gruntownej konserwacji poddane zostały najcenniejsze w gminie kamienne figury św. Floriana w Zbylitowskiej Górze i św. Jana Nepomucena w Koszycach Wielkich, a ich usytuowanie w nowo wybudowanych centrach wsi powoduje, że stają się turystyczną atrakcją tych miejscowości. Podobnie rzecz się ma z cmentarzem wojennym w Jodłówce-Wałkach oraz z pomnikiem w Woli Rzędzińskiej, które przed kilku laty zostały „obudowane” centrami tych miejscowości.

Gminna ewidencja zabytków liczy 85 pozycji, co oznacza, że w każdej miejscowości jest kilka, a nawet kilkanaście zabytkowych obiektów. Nie wszystkim gmina może się zająć. Wiele z nich jest własnością prywatną, często są to domy czy budynki go-

spodarcze, niemniej jednak samorząd może o promocję czy też choćby o upamiętnienie tego dziedzictwa kulturowego. Temu właśnie służy teka zabytków „Zabytki architektury, budownictwa i sztuki gminy Tarnów”, której wydanie zostało dofinansowane w ramach wdrażania lokalnych strategii rozwoju objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Teka zawiera trzydzieści reprodukcji akwarel przedstawiających gminne zabytki wraz z ich opisem wykonanych przez znanego konserwatora i historyka sztuki dr. Andrzeja B. Krupińskiego.

Działań na rzecz zabytków podejmowanych w ostatnich latach w gminie Tarnów było znacznie więcej. Nie sposób ich wszystkich wyliczyć, tym bardziej, że wiele drobnych działań było wykonywanych na bieżąco. Z pewnością wiele w tej dziedzinie zostało w gminie Tarnów już zrobione, ale wiele jeszcze pozostało do zrobienia. Jednym z priorytetów na pewno pozostaje Bucznina. W ostatnim czasie wprawdzie został wykonany remont mogiły dziecięcej, ale priorytetowym zadaniem, jakie postawił przed sobą samorząd, jest przekształcenie tego miejsca w prawdziwą nekropolię.

(pw)

## Pod Okiem Opatrzności

## Opatrzność Boża dopuściła profanację Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej

W niedzielę 9 grudnia 2012 roku o godzinie 7:45 na Jasnej Górze, gdy skończyła się msza święta i kapłani opuszczali prezbiterium, mężczyzna w wieku 53 lat przeskoczył przez ogrodzenie, wtargnął do prezbiterium i rzucił farbą z nitrogliceryną w obraz Matki Bożej i Dzieciątka Jezus. Farba rozlała się na cały obraz, na berto i jabłko – insygnia królewskie naszej Matki, na różę, serce i różaniec – wota bł. Jana Pawła II. Mężczyzna został natychmiast obezwładniony i przekazany policji. Obraz ocalał dzięki pancernej szybie. („Nasz Dziennik”, 11 grudnia 2012). Ta profanacja Ikony Matki Bożej Częstochowskiej, która miała miejsce na Jasnej Górze, bardzo oburzyła Polaków oraz czcicieli Matki Najświętszej na całym świecie. Bo zranienia oblicza Matki Bożej i Jej Syna nie można traktować wyłącznie w kategoriach niekontrolowanej agresji, aktu niewiary czy nienawiści do Kościoła w Polsce. Bowiem jasnogórska ikona Czarnej Madonny jest świętym symbolem wiary i narodowej tożsamości Polaków.

Nic dziwnego, że po tym bolesnym wydarzeniu, które miało miejsce w jasnogórskim sanktuarium, biskupi wystosowali do swoich diecezjan apel o modlitwę ekspiacyjną za znieważenie cudownego obrazu Matki Bożej Częstochowskiej. Po tym świętokradztwie cały kraj został objęty modlitwą przebiegalną. Do tej modlitwowej akcji przyłączyły się m.in. parafie, zakony, rodziny różańcowe, rodziny szkaplerzne i katolickie media. Redaktorzy „Naszego Dziennika” z 19 grudnia 2012 roku napisali: „Zło, które chciało ugodzić w duszę polskiego narodu, pokonamy tylko modlitewnym szturmem.” Z Polakami przeżywającymi jasnogórską profana-

cję solidaryzowali się chrześcijanie innych wyznań. Prawosławny metropolita Hilarion z Moskwy napisał: „Ten akt był przyjęty z oburzeniem i goryczą... również przez prawosławnych Rosji.” („Nasz Dziennik”, 19-20 stycznia 2013).

Sanktuarium na Jasnej Górze przeżyło największą profanację w roku 1655, kiedy Szwedzi uzbrojeni w armaty, najechali na klasztor i oblegali go od 8 listopada do 25 grudnia. Pomimo, że ojców paulinów razem z rycerzami było trzystu, a Szwedów kilka razy więcej, sanktuarium odparło nieprzyjacielski atak. Była to cudowna obrona Jasnej Góry nie tylko dzięki sprawności zakonników, rycerzy oraz wytrzymałości murów i forticy, jak raczej wstawiennictwu Matki Bożej. Przeor Jasnej Góry, o. Augustyn Kordecki, dowódca obrony opisał to w dziele „Nowa Gigantomachia”: „Niech patrzy i dziwi się świat chrześcijański, jak dzielnie nasza Królowa i Pani Nieba, i Ziemi broni wiernego sobie Królestwa i jak skutecznie niesie ratunek swoim sługom.” Należy wspomnieć, że wiele lat przed „potopem” szwedzkim, 14 kwietnia 1430 roku Jasną Górę zaatakowali husyci, a cudowny obraz pocięli mieczem. W roku 1909 miała miejsce na Jasnej Górze inna profanacja. W nocy z 22 na 23 października zostały skradzione dwie korony. Bogu dzięki, że 21 kwietnia 1910 roku papież Pius X ofiarował Polsce dwie nowe korony (o. Jerzy Tomziński, Jasna Góra, Informator 1981, s. 17-18 i 30-56).

Nie wolno nam pominąć faktu, że ikona Czarnej Madonny, która stała się celem bluźnierczego zamachu, była umiłowany wizerunkiem bł. Jana Pawła II On to w homilii wygłoszonej na Wałach Jasnogórskich 4



czerwca 1979 roku powiedział: „Przyzwyczailli się Polacy wszystkie, niezliczone sprawy swojego życia, różne jego momenty ważne, rozstrzygające, chwile odpowiedzialne, jak wybór drogi życiowej, czy powołania, jak narodziny dziecka, jak matura czyli egzamin dojrzałości, jak tyle innych... wiązać z tym miejscem, z tym sanktuarium. Przyzwyczaili się ze wszystkim przychodzić na Jasną Górę, aby mówić o wszystkim swojej Matce – Tej, która tutaj nie tylko ma swój Obraz, swój wizerunek, jeden z najbardziej znanych i najbardziej czczonych na całym świecie – ale która tutaj w jakiś szczególny sposób jest obecna w tajemnicy Chrystusa i Kościoła”.

Trzeba przyznać, że w bolesnych wydarzeniach, jakie miały miejsce na Jasnej Górze w ciągu setek lat, należy dojrzeć Opatrznościowego Boga dopuszczającego zło dla naszego wiecznego dobra. To łaska dopustu Opatrzności, że Maryja, której wizerunek jest profanowany, doznaje coraz większej czci. Bowiem każda zniewaga wyrządzona Matce Bożej i Jej Synowi mobilizuje Polaków do większej modlitwy, obrony naszej wiary i wszelkich wartości chrześcijańskich. A ostatnia profanacja obrazu na Jasnej Górze nie tylko zmusiła ojców paulinów – stróżów jasnogórskiego sanktuarium do lepszego zabezpieczenia cudownego obrazu jeszcze mocniejszą szybą pancerną, ale poprzez spontaniczną modlitwę przyniosła wielkie zbawienne owoce dla Polski i czcicieli Matki Najświętszej na całym świecie.

ks. dr Tadeusz Wolak

## Świąteczna paczka

Przed świętami do sporej grupy potrzebujących mieszkańców trafią paczki żywnościowe. Prawie czterysta paczek z wędliną trafi w najbliższym do uczniów gminnych szkół, którzy otrzymują pomoc w formie dożywiania. Środki na ten cel o łącznej wartości osiemnastu tysięcy złotych samorząd gminy Tarnów pozyskał od wojewody małopolskiego. Paczki żywnościowe trafią również do osób starszych, samotnych oraz rodzin wielodzietnych. Ponad 170 takich paczek rozprowadzą przed świętami radni, sołtysi oraz pracownicy socjalni gminy. (red)

## Widziane z parlamentu

## Bo mi Polski żal...

Nie będzie referendum w sprawie sześciolatki. Okazało się, że dziesięć głosów poselskich znaczy więcej niż milion głosów obywateli tego kraju, którzy złożyli swe podpisy pod wnioskiem o referendum. Niemal w przededniu Narodowego Święta Niepodległości okazało się, w III RP demokracja pojmowana jest nie rozumieniu klasycznym, wywodzącym się ze starożytnej Grecji, ale w „gomulkowski” sposób. W kraju rządzonym przez Platformę Obywatelską demokracja stała się nędzną karykaturą samej siebie, a arogancja władzy sięgnęła zenitu.

Nie trzeba być prorokiem we własnym kraju, żeby nie dostrzec, że ta arogancja to droga donikąd. W sprawie sześciolatki i w pozostałych podnoszonych przez wnioskodawców sprawach, referendum, jako podstawowe narzędzie demokracji, powinno się odbyć. Jeśli policzyć proporcje głosów poselskich, którymi odrzucono wniosek o referendum, do ilości zebranych podpisów, okazuje się, że jeden głos poselski równoważy sto tysięcy głosów „szarych” oby-

wateli tego kraju. Od upadku komunizmu takiej hucpy i nieliczenia się ze społeczeństwem nie odnotował na swoim koncie żaden rząd i żadna partia, bo nawet Unia Wolności, która twierdziła, że społeczeństwo nie dorosło do demokracji, traktowała owo społeczeństwo z dobrotliwym pobłażaniem, jak sześciolatka, który jeszcze nie do bardzo dorósł do obowiązku szkolnego i ewentualnie może już iść do szkoły, ale nie musi.

Spoleczeństwo już to doceniło, bo notowania rządu lecą na teń, na szyję. Ktoś może powiedzieć, że jako poseł opozycji powinienem się z tego cieszyć, bo równia, po której dziś zsuwa się rząd może wynieść do władzy moją partię. Jednak czasu, który został zmarnowany, nikt nie zwróci. Dlatego nie cieszę się, bo mi Polski żal...

Michał Wojtkiewicz  
Poseł RP





# podłogi drzwi okna

www.dommax.pl

tel. 14 62 96 100



**POMIAR**



**DOSTAWA**



**MONTAŻ**



## OFERUJEMY:

- podłogi
- drzwi
- okna
- parapety
- rolety
- bramy garażowe
- moskitiery
- klamki
- farby
- kleje
- silikon
- płyty GK
- listwy PCV

## ZAPEWNIAMY:

- fachowe doradztwo
- pomiar
- transport
- profesjonalny montaż
- serwis

*Niech cicha Wigilijna Noc  
Będzie czasem pełnym miłości,  
Która rodzi się pośród ludzi  
Ciągłe na nowo...*

*Życzenia pełnych miłości, spokoju i radości  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz spełnienia planów i nadziei  
w nadchodzącym Nowym 2014 Roku*

*przesyłają Właściciele i Pracownicy  
Firmy DOM-MAX*

verte

DRE

producent drzwi

VOSTER®

PORTA  
DRZWI

POL-SKONE®

DRZWI I OKNA

WIŚNIEWSKI

Drzwi Węgrzyn  
www.wegrzyn.biz  
Rok założenia 1990

CLASSEN®

GERDA®  
drzwi antywłamaniowe i zamki

KRONOPOL  
LAMINATE FLOORING

VELUX®

FAKRO®

**Tarnów, ul. Kochanowskiego 41**